رصيرة الم تمبرس س

آ وَلُوكُوكُ مِينِ نُورِضِ إِنَّاكُ لُوكُم مِينِ طُورِسِي كَابْنَا إِنْ مِنْ
2 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00
7 6
جلد بابت ماه وممبر فاع منبرا
فمرست مضامين
قرآن كيم سائم في المنظم المنظم المراق كالعلم ١٩٣٨
کے معجزات کا شہوت ۔ ۔ ۱۳ مسلمانو کی مہدر بارٹی ۔ ۔ ۵ مرم مرک کا رضان بدینے اور کے مارہ کا مسلمانو کی مہدر بارٹی ۔ ۔ ۵ مرم مرک کا رضان بدینے اور کا رضان بدینے کے دور کے اور کی کا رضان بدینے کے دور کا رضان بدینے کے دور کا رضان بدینے کا رضان بدینے کے دور کے دور کے دور کے دور کی کے دور کے دو

تاديان صلع گوردسپورسي ۲۰ دىمېرسك الماع كوشاق بۇاچندە سالانداردو بېچىم انگرىزى پېچلام

## تخضرت القري ممارك ناديوا بوجاولي روتوني حتماج

ایک سال کے قریب عرصدگذرتا ہے کہ حضرت افدس نے رسالہ ہذاکی کٹرت اشاعت کی شدھزوت کومحسوس کر کے حملہ احباب ومخلصین کی توجہ کو اس رسالہ سیگزین کی اعانت وا مدا دکی طرف معبنو ول کرکے بُرِز در تاکمیدی الفاظ میں ظاہر فر ایا تھاکہ اس کی تعدا و اشاعت کسی صورت میں وس میز ارسے کم نمیس ہونی جا ہتے ۔ جہنا نجہ اس تاکمیدی ارشا دمیں حضرت قدس علیہ السلام کا ایما تھا اور سخت ماکمیدی رکھ متحاکی نہ

"اگر بیت کرنے والے اپنی بیعیت کی حقیقت پر قایم رہ کر اس بارہ میں کوشش کریں وسنرار خریدار کا پیدا مونا کوئی بڑی بات نہیں ہے عبکہ جماعت موجودہ کے لحاظ سے یہ تعداد خریداری بہت کم ہے

ا ورسائحة بني فرما يا ورصه يت رشيه كرتاكيد مي لعنا ظامين قرما ياكه-

میں بورے زور کے ساتھ اپنی جماعت کے مخلص جو اغردوں کو اس طرف توجودلا تا ہوں کو دہ اس رسال کی اعانت وہالی امداد میں جہانت گئن سے مکن ہے اپنی ہمت د کھلاویں ۔اوراس خوش

میں جان توڑ کومٹ ش کرس ہے۔ جہزشا قبلتا کرامیں اور مشیرات

حضرت قدیش کے اس صد سے بڑھے ہوئے الیدی تم کی حمیل میں ابتدا می تا ترہ جوش میں التر مقامات کے باہمت احباب و مخلصین نے بوری جوا نمردی وا خلاص مندی کا بین موند و کھلا یا اور اس عی کا بن تیجہ ہے ۔ کہ قلیل عرصہ میں تعداد نریاری الرصائی ہزارتکہ بہنج گئی ہے ۔ دیکن جس مقام سے قاع وقت کے لئے ان جوش فی سے اعانت کا انہر برجھ طے وصیما بڑ جانا نا ہر کرتا ہے ۔ کماس می کو توقیق المقام یا مختص الزمان قرار دیا گیا ہے سے رحالا نکہ یہ مح حملہ اوا دجماعت احمد یہ کیلئے ہمیشہ کیلئے والحب العمل تھا ۔ اور کم اذکہ جب تعداد حرمیاری دس ہزار کا مند بہنچ جاتی ۔ اپنے باہمت احباب کو اس کی اعانت میں کوئی مہلوکوسٹ ش کا فروگذاشت نہیں کرنا چا ہے۔ تھا۔ ملک قدم ہمت آگے ہی بڑھا نا مناب والی بات میں کوئی مہلوکوسٹ ش کا فروگذاشت نہیں کرنا چا ہے۔ تھا۔ ملک قدم ہمت آگے ہی بڑھا نا مناب

چوبکہ صفرت اقدس کی قرمائی مو فی تعداد تک رسالہ کے بینیٹے میں کھی بہت کمی ہے اس واسطے حبار مراوران واصاب کی فاص تربیدہ مہت در کارہے ۔ علاوہ مانی اعانت کے اپنی بیصاری جاعت احمد میں سے اپنے فیصدی بھی ایسے باہمت خلص اصاب نکل آویں ۔ جو کم از کم فی کس ایک ایک رسالہ کے خردار میں بندیں تو تعداد خربیاری کمیں وس برارسے بھی طرحه ما تی ہے امید ہند کر اب جلیرا درائے خرت قدم مینید تا ترہ ارشاد سے بھی کر رسالہ بندلی گفرت ہے است کے لیے لینے ایک سے لینے کی اس میں میں کر سالہ بندلی گفرت ہے اس میں میں کر سے درینے نور کھیں کے دی وعا ہے کہ اللہ تعام سے درینے نور کھیں کے دی وعا ہے کہ اللہ تعام سے درینے نور کھیں کے۔ دی وعا ہے کہ اللہ تعام سے درینے نور کھیں کے۔ دی وعا ہے کہ اللہ تعام سے درینے نور کھیں کے۔ دی وعا ہے کہ اللہ تعام سے درینے نور کھیں کے۔ دی وعا ہے کہ اللہ تعام سے درینے نور کھیں کے۔ دی وعا ہے کہ اللہ تعام سے درینے نور کھیں کے۔ دی وعا ہے کہ اللہ تعام سے درینے نور کھیں کے۔ دی وعا ہے کہ اللہ تعام سے درینے نور کھیں کے۔ دی وعا ہے کہ اللہ تعام سے درینے نور کھیں کے۔

## بِاللهِ الرَّازِ الرَّحْدِيثُ

## يخرك ونصائر علي والكريم

## فران كريم سلي مستعلى الدعلية الدوم كريخ الت كاثبو

ونور اس صفون كر معض حصر حصر معرف يدح موغود عليانسلام كے أيك صفون سے ليے سي اور أول والله الله

کرنبین بنج سخیگی یم دیکھتے ہیں ۔ کراسی زمانہ میں باوج د قارد راور رمایوں اوط بع کے ترقدر وسیع انتظاموں کے ایٹ ایک صریک برایک واقعہ کی تفصیلات میں غلطیاں داخل موجاتی ہیں دیکن ان سے خوداس واقعہ کا بطلا نہیں ہوتا رملکہ یہ امرور اصل اس واقعہ کی صرا قست اور حت

كامويد سوتاس 4

، اس بیان سے ہمارا مے قصور ہے ۔ گراگر جے ہیں قرآن کریم سے میریح اور مین تون کے تحضرت <u>صلا</u> فندعانيسام كم مجزات كامل ب ليكي فالهجر مجر اب كاظهوراس قسم كم مضبوط سلسار وايا سے نابت ہوتا ہے ان کوہم کسی طرح نظانداز انہیں کرسکتے مِثلاً ہم و کیسے ہیں کم عیسائیوں سے حضرت مسيح كوفتعلق روايات كوقبول مارد كرت وقت كيك ليها طربق اختيار كحياجس بمر ايع قلمن النمان تبنسيكا إورببت ساري اناحيل سيسحن مسح حقوظ اورتيج متركم في اللهميا نهيس تحقا يعيض كوملا ورجيح اورمعهن كوملاء وجهوظي قرار دبيريا اور وه بجبي أيك يسارف تين سوسال گذرجائية كے بعد البيتي درست ميں كو ئى محقق ان محجزات كو جوان روايات ميں ورج ہیں - ایک لمحرکے لئے بھی اناجیل کی شہادت برقبول نہیں کرسکت ، جب کے کسی وروہ کھی آگے انتہا سے ترمین مانے میں جب کہ اوری تحقیق کے ساتھ السی رواتول كى صحت يا عدم صحت كايتراكالينا بجد يمي شكل نه تقارا وركسي رواسية محصحت كيور درجرتوبو لنمين كياكيا يحب بكرك أسكى شها دت تواتر كے ساتھ اور مختلف درائع سے الك نہیں آگئی الغرض ان حادیث میں جن کومحققیں نے کا لیحقیق کے بعد بھی مانا ہے جو عجزات ورج بیں ۔ وہ ایسنا ماکھ ایک قطعی اور تقینی تبوت کھتے ہیں ۔ اور کسی دوسرے فيصفح شاح ننهيل بسكين سمضهون ميس بمهم وسنتقرآن كريم سي المحضرت صلح الله عليه وآله وسلم ك معيزات كاثبوت ومكيمنا جابت بي +

ست اول بیام غوط سب ، کرفران کرم می ایک ایک بیت جیسے جیسے از اس بی والی الله می ایک ایک بیت جیسے اول بیا اس بی والی می ایک ایک ایک الفین و موافقین کے درسیان شائع ہوتی رہی کر جبی کوئی نظیر موجو دہمیں ۔ اس کتاب پاک کا ایک لفظ بھی لیبیا نہیں جو ایسنے نزول کے وقعت مسلمانوں اور کفار کے درسیان ہیں

بورے طور پزشهرت نباگیا ہو<sup>ہ</sup> و اوگ جنبو<sub>ل</sub> نے طرح کی ا ذیتیں کھاکرا ورتما متعاقبات کونطع کرکے نحطر صلط لندعليه الدوسلم كاسائق اختيار كميا كفائه أنكى غذابى وه كلام آلى كقى حرا في محبوب بردقياً فوقيان ال موتى رمتى كقى وحي كابراكيك لفظ أنكى تسكيين اوراطينان كاباعث مبوتا بتفايا وراس واسط طيح طرح کی مصائر کے درمیان وہ تنشذ لبوں کی طرح سرحِتْمہ وحی کی آوا دے منتظر ستے تھے بیما تمک کر جرلوگ الن میں سے ایسے کاروبار کھی کرتے گئے اُنہوں نے یہ انتظام کیا ہوا تھا کہ دو دوا دمی ملکرا کی ایک روزابينهو ك وآ قاكيخدت مين صاخر ربتاا وركوئي نيا كلام حزنازل موتاوه ايدن سائقي كوثنام كو ئیننچا دیتا ماور کھردومرے دن دومرارفیق اپنی باری بوری کرتا ۔ اور بہست سامے توا میں لیے تنقع جوكسي وقت بهمى سنيم يضرا صليالله عليه وسلم سي حبرانهين بوسته تنقط - اس دحب برايك أيت كلام ألمى كي في الفورتشهير ياجاتي تقى علاوه السككفا ركودين اسلام كي طرف بلا في كاسلسله دن رات جاری تفارا وراسلیتے ہرائی نئی آبیت أنکے کانوں تک اسی وقت بینے جاتی تھی۔ بلکہ مراكيسلمان اپنا فرض مجمة الحقاكم جركيه نيا كلام آلهائس في الخضرة صلحالته عليه آله وسلم سيستة أسي خالفور دومرب لوگول مكتنجاف خواه وه مخالف مبول ياموانت يجيره لاوه اس كے نماز مين حج كم أزكم ون الت مين بالنج وقت يرضي عاتى تقى قرآن كريم كالبرز مهنالا رهى كتما را ورسب قست الم بأوا زملند قرات مرهمتا موكا تومكن ننيس كركفار اس سه بيخبر رسته سور شي شيخالفين الأ موجة توان كويبي ايك مراسى صدا قست كالقين دلاسكما عقا تأسيي خرأت سياشنه تمام أن اموركو بندا بتیدا سے می دنیا میں شنتہ کیا ہے۔ اس نے اپنی کسی ہات کو مخفی نہیں رکھا ۔ بلکہ نیمناع و هول کھول کر پیش کمیا ہے تا جو کوئی نکتہ جینی اس میہ ہوسکتی ہے کہا وے۔ ایک طرف تر ہماری انكھوں كے سامنے نيقت ہے كوائي شخص جسے آج فدا بنا يا جا آپ بات اپنے حيدہ دوتوں كو كمكرحفيظ مناتخه ميحم لكاويتا سبيءكم ونكيھو بدبات بمي كوكه نانهيس ماور دومري طرف ايرانسان جريول مونے کا دعمے کرتا ہے نیر صرف اپنے دعمے کوہی ہواز ملبند سبان کرتا ہے۔ ملکہ ایک ایک لفظ کو چسے وہ خدا کی طرف سیم بھتا ہے راس مجرأت اور توست اور شجاعت سے بیان کرتا ہے ۔ کو کو یا اسے اور آمور صاصل ہے اور وہ تطعی ور لقینی طور ریاس تیج بر مینجا بُواہے کو وصادق ہے۔ اور کو تی تخص يطاقت بنين كمتا برأسى صداقت ريمنى تمركي بمته جيني كرسك فيضيكة وأن كرم كي برايك يدك بروقت نزول خالفین ورموافقین کے درمیان شهرت با جانااس امر کا قطعی شوشے کرائن کے مضامين كيمتعلق مخالفين كوكسي طرح مراعتراض كي تنعائش نهي أورموا ففين كلي ليزي مير

ساس كم صدق كے قال كھے 4 اسبم دنكيضيس كرقرآن كريم صاحت طوررآنح ضرست صلطا فلدعليه وآله وسلم يتصيحزا تسكي ظهوكو بمان كرتاب مبكراسيوه بركفاركو مزم كردانتاب ميا دركهنا حاست كقرآن كريم ف نفظ معيزه كاس يركميا ملكان خيارتىءا دت اموركوحن كوعاص طبلاح ميرم عجزات كهاجا تليين يفظآ بإت يابينات يأآيات بتينات ستعبير كحاييب إن الفاظ كالفظي ترحمه نشان يا تكفلي دليل ہے - كيونكه وہ التد تعا كى مهتى اور مامورمن الله كى حيائى مرنشان اور كلهلى د كىييس يې بيس - الله تعدا كے مهتى حوم كنونيت. ہے اسلیتے وہ امورجن کوسرایک انسان عاوت کے طور بڑونیا میں واقع ہوتے دیکیمتا ہے اُسکی ہتی لفي نشأن يا دليل كاكام نهيل فسي سكت إورائيا يتهصرف فارق عادت مورسي لكتابي لئے اسکو معجزہ بھی کہا جاتا ہے۔ کیزیکہ وہ ایک بیاا مرہوما ہے جس کے کرنے سے انسانی طاقت عاجزموتى سير اوجبكي كمنه كوانسان كافهم ببنيج شين تحتا قرآن كريم سيريا مزناست بيدكرة نحضة صطلقه عليقة أدسلم نف كفاركونشا نيال و كمانين بن رئائهول من تسخرا وريكذسيب كام ليا إوران حجرالت جادواور آنحطزت صلط ملته عليه آله وسلم كوجا دوكركها باور في في أثنانات ورا قداحي معزات بنكرايم قرآن كرم كي مقصله ولل مات سي البت سيد. وإذا حاء تقدما بية تالوالن لامزي نوتى ل الله دالانعام - ١٢٥) اورجب كوئى نشان يت بيس تو كيت بيس كربهم بهي النظی حب کم بین حود ہی وہ ہاتیں حاصل نہ ہوں حرر سواؤ نکولتتی ہیں + اس آ بی<del>سے ن</del>ا ا<del>رسے</del> ۔ کم كفاركوم حجزات دكهائ كئے يسكين كليا سكے كدان حيزات كود كيدكروه ايمان لاتے أننوں نے يكما كرجتك بكونودية فاقتيس عصل مهونهم ايمان بيس لاتيه إيهابهي أيك حكرفر ما اسيه مرقع وحاءكمه بصائر مرب من ابع وانسه ومرع فعليها (الانعام - ١٠٥) صلي رسالت بر روش نشاتم میں میں میں میں میں میں اوجوا انکوشنا خت کرے اس نے این ہی نفس کو فائدہ مبنیایا اور جواندها بهوجات اس كاوبال بهي اسي ريب إيهابي سوره قرك ابتدامي البدتعا لي فرأنا - وان روااية يعرضوا ويقولوا سعرمستمر اقمر ٢٠) حب وه نشان بيهة بير تو منكيرتين اوركتيم من كريكه اكب جادوب جهر مينيت حلاآيات اس سيكامطابيم كرجن طرح يتلحا نبياء كے نشائوں كو ديكھ كرا بيكيمنكرين ان نشانات كوجاد و كہتے يہے إيساہي میکا فربھی کرتے ہیں ۔ گویاان کی ناانصافی کا ذکر کرسے اس طور کا قراران کا درج کیا ہے بم وه نشانو**ل ک**و دیکیه کرکته بین مروه ما دوست جیسا پسلے انبیاء کے نشان عا**رو تھے۔** 

ولذاذك الميكون وإذا راؤا ية فيتسخون وقالوااز ط فاالاسعمبين (دالطيفت ١١-١١) جن قت نضيحت بياتي ہے توقبولني كرتے اورجب نشان تميقيم تو محقظها كرتے ہیں اور كہتے ہیں كہ بصرى جادو ہے ۔ اس شے بھی نابت ہے كو آنحضة صلے لنظریا فيحكفّار كمكم كومعجزات وكمصائه كمُرَّمُهُون نے ان نشانات كو ہنسى ميں اڑايا اورجا دوكها يحيرا كم حكم فراتا به سكيف يصدى لله قوما كفر ابعدا يما تصدو شهدان النهول من و حاءهمالبتننت (آلعمان-۵۸) وه لوگ كيوكرايمان لا سكته بس حبنور ايمان كه بعد انكاركيا اوروه اقراركر يحي كقدكم برمول برحق ب اور كھلے كھلے نشان اسكى صداقت كے يو كھيے الدالفاسقون يعنى بم في تحير مركف لي كفلي نشانيان أتاري بي يسروان كلف نشاوك أكاركرتا ہے فی ہ فاسق ہے اِس طَلَم بھی صفائی سے ہی تابت ہوتا ہے ۔ کہ انحفر سے کھلے کھلے معیزات کفّار کو دكھائے مگروہ كذيب ى يق كئے جسے يبلے انبياكى كذيب كى بد ابان عام آیات سے بداہت تابت ہے نر آنحفرت صلے الدعدی آلوم سے كفار عرب مجزات دیکھے گرانکو چیشلایا اورمنیسی کی اور جاد و کهااور نئی تئی شرطین ش کس اصاف الفاظ کے بیوتے میں کہنا کہ قرآن كريم في الخضرت معمر التعالى الكار كما ب كس قدر سيوده بات به باقى ربى يه بات كان تجزآ كي صريح قرأن كريم في كيونهيس كى -اس كى كوئى صرورت من تقى ميجزات تبفصيل معتبرروا يات مين ورج ہیں۔ اور قریباً تین ہزار محجزہ صحابہ رصنی کنٹ منا دانوں سے ابر سے اور ایسا ہی آیہ کی مزاروں بينتيكونها لاحاديث سة نابت بس حواجت اليف والمتوس يوري مؤتمين سيان بيهوال صرور تبدياموتا سيركه حبصورت میں قرآن کریم فود آنحفرت <u>صلا</u>لند علیه و الدوسلم کرمعیزات کا مثبت ہے۔ تر بھر معض حکب انکار معجزات کیامطلب ہے اِس مگر نظورا عتراض دوایترین بیں کی جاتی ہیں اول مورہ عنکبوت کی آيت وقالوالؤ انزل عليدآبات مزرية قل مفاالابات عندلله وانما إنانزي مبن اولم يلقهماناا وليناعليك الكتب تبالعليه هران في دالك لرحة وذكري لقور يومنون .... ويستع لونك بالعناث ولوكا اجل مو يجهاء هم العناب وليا تينهم بعنة وهدا العنكون (العنكبوت مده) جولوگ اس سے أكارمع الت كان في سين وه سيك حصد كوتو بيش كرت بين اور باقي آيات كوننيس مرعف يهم كيت بين كرصرت سيك حصرت بي انكارمع زات بركز نهين كاتا حرصورت مين قرآن منسفر لفينه مإر بار عبساكه اومير د كها يا جا جيا ميكفاركو

مرم كرتاب كي وه نشان كيه كركبول ميا بنس للت إوران كونشا نويج انكار كم سبي كافرا وظالم اور فائت قرار دیتا ہے اورانیٹی بتوں سے قرآ ب شریف بھرا مڑا ہے ۔ تو کفا سے استحل کے منے کرشال کو<sup>ں</sup> شیں اُتا اس علی اس کے کیا ہوسکتے ہیں کہ جونشان و در مکھ چکے تھے ان ریبنسی کرتے متھے ہااُن کوسحر کہتے تھے ۔اوراسلتے نئے سے نئےنشان طلب کرنے تھے ۔ اس آپی<del>تے منے ب</del>ما ہے ان ط میں اور بھی وضاحت سے <u>تھلتے</u> ہیں ۔جبکہ ہم دیکھتے ہیں کہ حضرت سیج موعود علیالسلام سے ہزار ہافت و کیھنے کے با وجود کھر کھی کمذمین ہی کے حاتے ہیں ۔ کرکو ٹی نشان نمیں و کھا یا گیا ۔ایساہی ہزرا نہیں ہوتار ا سے رسکی آیت محمیات وسباق رغور کرنے سے صافعیادم ہوتا ہے کہ اس حارکفا رفام طور پرتشانات کا انکارنمیں کرتے ملکوہ ایک فاص قسم کے نشان کے طالب عظم ۔ اور اُسی کا جا بان ایات يس مذكور سے جنائج سور وعنكبوت كوجسس ية يات واقع بوئي بيں ابتداسے برھنے شعب لوم بوگا كوكفارع كوالله تعالي ميلي قومول كيجا تستنص عبرت كيرات كملئة تصيحت فرماتا ہے إور أمينون کے لئے بیان فرما ہا ہے کے حب انبیاعیسم اسلام کے معجزوں کا انکارکیا گیا تر بھی ہم نے ان فوموں کو الماک کردیا حضرت نوخ يصرت لوط اورحضرت عيث كي تومول اورابيها بي عاد اور ثمود اور قارون اوروعون اور المان بيه عذاميك ازل مونيكا ذكرفرما ما بع مينانجيان سيك واقعات كوبيان كرك فرماما بع فعكل أخذا بنهبة فنهممز إسلناعليه عاصياه ومنهم واخينه الصيعة ومنهون اخذنا بدكالهرض ومتهم موزعه رقناء ومأكاز الله ليظلمهم ولكزكا توانسهم يظلمون .... وتلك الهمثال نضريها للناس و العنكبوت ١٠ وسهم بم سفان سبركو جن كا ذكرا وريجُ ان كرك و كرسب كيوليا - فينانج ان من سونبين تووه تقر جن رجم المنقر برسا ، اور بعض ان سے وہ تھے جن کوبڑے زور کی آواز نے آدبایا ۔ اور بعض اس سے وہ تقے جن کوہم نے زمین میں دھسادیا ۔اور بعض ان میں سے وہ تھے جنکو بمنے عرق کر دیا۔اورضا نے آئی ظلمنيين كيا مايداً منون نے خود خدا كے نشانون كى مكذىپ كر كے اپنى جانون مظلم كيا ---- ورتياس ہم اسلیج بیان کرتے میں کر دلوگ مجھ حاویں۔ان آیاسے صاف طاہر مؤماہے۔ کرکھارکو سیحھایا کمیا تعاكص طرح بربهلي قومو بريشانات السي كالكذيب كيسب عداب نازل موالمسيطرة مريهي ناز ل موگا کیوندتم ان نشانات کی تکذیب کردہے ہو ۔ جوہم اس نبی برآتارر سے ہیں اِسکے جراب کفار كافيل نقل كا جامات و المها نزل عليها يات من بي كالربير بات من ب توكيروه عداب كى نشانیان مرکیون میں ارتیں میسا کردوسری مگراسی کی تقریح ہے۔ واد قالواللہ مان کا نظیف

هوالمحق زعندك فامطرعلينا حجارة مزالسماءا وائتنا بعذاباليم دالانفال يري جبان کافروں نے دعائیں ٹائیں۔ کہ یا اللہ اگر میدین حق ہے اور دم محزات اسکی تاثید میں کھا ہے جا ہیں وہ تیری ہی طرف سے ہیں تونیں جو نکہ ہم انکی نکذیب کرہے ہیں ۔اسلیتے توہم ریاسمان سے تھیر برسایا کوئی اور در د ناک غذاب نازل کر- بیسوالات کفار کے د ل میں اس قت بیدا ہو ہے جب بارما<sup>ر</sup> ان كونشانات دكھائے گئے۔ اور قرآن مضربین نے انہیں مزم كيا كرتم فعا كے نشانوں كو معشلات مواوربا وجددنشان دیکھنے کے ایمان نہیں لاتے جیسا کراور ٹابت کیا گیاہے + الغرض بيها من ظامر مع كرسوره عنكبوت كي امن بيت متنازع مين كفار كاموال ريتها كرجاجم نشانونكو حبشلا كبيم بس توكيوخداكيطرت سےوہ عذاب كانشان كيوں ناز اينس موتا جسسے باربار ورایا طاقا سے راب ہم ان آیات کا ترحمبہ کرکے دکھاتے ہیں۔ کدما بعد کی آیتوں سے بھی ہی ابت ہوتا، كركفاركاروال صرف عذاب والم نشانول كمتعلق عقا -كيونكه قرآن كريم مين حب كبهي كسي قوم كي الملك كاذكركما جانا تحقا توسائه بي كفا ركويه كها جانا تحقاكه اسم تمهاي ليخ بجي ايك نشان ب ترحبه آیات کا جوا در نقل کیگئی ہیں ہے ۔ <sup>رو</sup> کہتے ہیں کیوں نہ اتریں اس مرینشا نیاں ۔ان کو کہتے كروه نشانيال جرتم المنطق بوليني عذاب كي نشانيان وه ضراتعا الا مع ياس موجود بين اوراسي عذاست میں مہیں طرانیوالا ہوں کیا ان لوگوں کے لئے جوعذاب کی نشانی ہ نگئے ہیں رحمت كى نشانى كانى ننيى بى كى كىم فى تجدير باوجودتىرك أمنى بونىك وه كتاب جوعا مع كمالات بنازل كى جران برطر هى جاتى سے معنى قراس مشريف جوا كەر حمت كانشان سے اوراس ميان بوگو کے لئے جوامیان لاتے ہیں نضیحت ہے۔۔۔۔مگریۃ وم توجدی سے عذاب ہی مانگتی ہے ۔اور رحمت نشانوں سے فائدہ انظما نانہیں جاہتی ان کو کمدے کراگر ہے بات ناہوتی کہ اس عذاب کا اللہ تعلی ف ایک قت مقر کردیا بوتا توبیعذابی نشانیان جتم ما نگته بوکب کی نازل بوگئی بوتین اوربیعذا تولیقیناً یقیناً ان پروارد ہوکررس کا اسوقت کو انکونبر بھی نمیں ہوگی۔ آخری آیت نے سبلی آیات کے معنؤكمو بالكلصاف كردياب - اوربر بتادياب يُكريه عذاب كينشان كابي طالبه عقاجة تكذيب معجزات بينازل مونيوالاعقا ندمعمولي نشان كاكبونكه اخيريس كهول كربيان كردياب - كدوه غذائج نشان کے لئے طبدی کرتے ہیں ۔ سکین اس کا ہم سے ایک قست مقرری ہوا ہے راوروہ صرورنازل ہوکررسگا ۔ اس وقت کی طرف سورہ انفال کی اس سیت مین میں اشارہ ہے جرمطالبعدائے بعد مع جهال أن كوكها كليام يد - كه خدا اس سلط أن برعذاب نبين تعيجتا كرنبي صلحالته عليه الرسلم

ان مے درمیان میں اورایا ہی ایک آڈر مگر فرما یا ہے کی بیندا آب نحفہ سے کرسے ایک سال بعد ان برنازل موكا يبس بي وه نشان تقاص كاكفارمطانبكرته عقر اورس كے لئے ان كوكها كيا تقاريكا وقت الجينس آيا - إلى الله كنزوي ونشان موع دصرور سه اورضور تم يروار د موكر رسكا + اس مكراللدتها ك في كفاركوريمي مجهايا سے - كرص صورت ميں رحمت كے نشان الله تعالى كن ستى مراه رآنحفرت صليالتدعليه والدوسلم كصداقت مران كو دكها سع كنة اور دكها مطاريق توكيوں وہ عذاكے نشان كے طالب موتے مل كيونكان كامدعاتور مستنے نشانوں سے بھی جانبوجاتا ہے کیفار کم کی غرض عذاب کا نشان انگئے سے ریھی کر تاوہ ان پروار د ہوکر تی کیقین تک مہنچا ہے اور صرف بكيف كي حيز فراي كيونكم مردويت ك نشانوس أن كوياحمال تفاكم مكن بها أنبي وصوكا بي ككام و- أوريابه جادويا چفم بندى قصم موصياكه بارباران كاليسك نشابول وسح كمناقرآن خررفنيك ثابت بي اسى وسم اور اضطراب ك دوركرك كيلت الله تعالى فرمايا به كايمايى مشان جا ہتے ہوج تما اے وجردوں مروار دہوجاے تو محمداب کے نشان کی کیا حاجت ہے کیا اسى مدعا كير حاصل كرف كيلي وحمت كانشان كانى نىيى بعنى قرا ت سرنفي جرمها ربى كمهوركو این میزراورتیز سفاعوس سخیره کرر است دادراینی داتی خوبیان اورایت حقائق اورمعارف اورابين فوق العادت واصل قدر دكھلار باسے جس كے مقابد ومعارض سے تم عاجز ره سيميخ مواوره هم مياورتمهاري قوم ميايك خارق عادت اثر دال راجه اوردلول ميوار د موكر عجیب دیجیب تربلیاں دکھلارہ ہے۔ مرتما ے درانے مردے اس سے زندہ موتے چلے جاتے ہی اورما درزادا ندص جبينماليثيق سے انعصى على اتنے سے انكھير كھول ہے ہيں اوركفر اورالحادي طرح طرح كى بمياريان اسسے اچھى سوتى حلى جاتى ہيں۔ اور عصر بے سخت جذا مى اس سے صاف بوتے ماتے ہیں۔ اس سے افر ملتا ہے اور طلمت دور موتی ہے ۔ اور قوالی

ابانصافت و کیمه کواس مین مرکها م جزات کاانکار پایا جا تا ہے۔ آیتیں تو آواز بلند کارہی ہیں کے کفار نے ہاکت اور عذاب کا لٹان مانگا تھا سواول ہنیں کما گیا کہ دیکھوتم میں زندگی بخش نشان موجود ہے۔ بینی قرآن جرتم بروار دہوکر تمہیں ہاکہ کرنا نہیں جا ہتا۔ بلکہ ہیئے ہی حیات بختنا ہے۔ گر حبضہ اب کا نشان تم بروار دہو تو وہ تمہیں ہلاک کر گیا۔ بس کیوں تم ناحی اپنا مرنا ہی جا ہتے ہو۔ اوراگر تم عذاب ہی مانگتے ہوتو یا در کھوکہ وہ بھی حلد آئیگا۔ ایس اللہ حابشانہ

ان آیات می عذاه کی نشان کا دسده دیا را ورقر آن شراعینه مین حرجمت کے نشان میں راور دلون ک وار در وکراینا قارق عادست فران برنها برکه یه برب ران کی فارنند توجه دلائی رسترهن کا پرکه ناکه اس أيت على عيزات كفي لازم أنى بدر محفظ والفيت كى دوست بدر كركمتارب فبمتعببت كمجني تمام مجزات كاانكار ندكر سحقه بخير كيد كبيونكه زهرضة نزكارأنهول نغا نخضرت صلالثه علية الوالمكي وسالت اورانجنا سيك معزات كوسوزة كرك وان ابدا ميكر كفرك زما مذمين كعي وه قطعاً انكارنهمين كرسكته تنقفه إورروم ادرايران بي حاكة الخيفية صطحالله عليه دآله وسلم كوستعجبا زخيال مسيه ساحر مشهر كرتم يقف اورگو بيجا پيرايون من بي سي مگرنشان كا قرار كريبا كرية كفي اوانيك يا قرارقرآن ترلعنية موجودين - أكر أن كرابسا بي مجزات عمد سيقطعي انكار مورا تووه بالآخر منابيت رج كيفين سع جاننول في المين والرابق حاورا بني حاول مح والرف سيتاب كرويا بقامشرف إسلام كيول موق مك الدرك ما إمان حوان مك واربار كالمات قرآن تربعين من الرج أبي وه يي بي كرده اي كرد يرق ك داهد ك سية الم مرت صليا المدعلية الروم كان سادر کئے تے۔ جیسا کال الکافر رہ سام سام سے کاب اب ظاہرے کو میالاہ فتتافل كوديك رآن ويد صليالله عليه وآلوساء كرعا ووكر كتف عقد اور مهراس كمعبدالنيس الشافال كومعيرة كرك النصى لباء اورعزيره كاجزيرة سلمان بوكرا تحصرت صفالمتدعلي سلمكاي معيزات كالمنت سيليط سيح ول ت أواه بن كما يو كيرا الته لوكر سيميو كرمكن بعاكروه قطعًا نشانول عمنكر موجات بكد قران سيرأنتاب كي طن ظا برب مرجس جس عبكر يرقرآن تربعية میں کفار کی طرف سے بیاعتراض لکھا گیا ہے۔ رکیوں اس بینیہ برکوئی نشانی نمیں اُتر فی مائحة بى يوسى بتلادياكي ب كان كامطلب يتوكر جونفان بم النفخة مين انيس ساكونى نشان كول نهيس أتراه

تمود الناقة مبصة فظلمواها موانسل بالايات الا يخويفاه ... وتخوهم ها غيدهم الاطفيانا كبسيرا بني الرأئيل - ٥ - ٢٠ يه بارا أي قرى نتان بيم كرقيمت وبدل المريبة يريا بلاكت اور باعذاب شديديم نازل كريك يهى كتاب مين كحصا حافيكا ب مكراتيق بمعبض إن كذفة قرى نشانو كواسك نهين كفيحة كريبالمة محالاك أن كي تكذب كرهيا بي چنانچیم نے تمووکو بطور نشان سے جرمقد سرغذاب کا تھا نا قد دیا جوش نمانشان تھا جس رانہول نے ظافر کیا ۔ اور قبر می نشانوں سے نازل کرنے سے ہماری عرض میں موتی ہے۔ کو گر اُن سے دریت يس ايسة قري نشانول ك طلب كرف سه كا فائده جنهيس معنى منول في و كيمه كرجه فيلاويا اوران کے دیمینے سے کھنے کھی خاتمت وہراسان ناہوئے 4 اس حکروان موکرنشان دوقسم ہے موتے ہیں۔اول نشاق خوبیف وتعذیب جن کوقسری نشا بھی کہ سکتے ہیں - دوم نشان بشیر تسکین جن کونشان رحمت سے بھی دروم کر سکتے ہیں تیخولفے رشان بخنت کافروں اور کج دلوں نافرمانوں کے لئے ظاہر <u>سے جاتے ہیں</u>۔ تاوہ ڈریں اور ضراتع کے ی ہرہی اور جلالی ہیں بت ان کے ولوں را طاری ہو۔ اور تبشیر کے نشان اُن جی کے طالبول و مخلص مؤمنوں اور سچائی کے متلاشیوں کے لئے ظہور ندیر موتے ہیں جوول کی غربت اور فروتنی سے کال يقين ورزيا وت ايمان كے طلبكاريس اور بشير ك نشانوں سے فررانا ور دصمكا نامقصودي برتا بكابنا بنان طبع نبدول كومطمئن كرناا ورايماني او بقيني حالات مين قي دينا اورأ كم مضطر سيندي ومت تمفقت وتسلى ركهنامقصود موتاب يسومومن قرآن شريف كروسايس مبيني كانشان با اس اورامان اور فين من تى كرتا جانا جدة بخسر كانشانول سيمومن وسلى لمتى ہے اور وہ اضطراب جو فطر تا انسان میں ہے جا تار ہتا ہے ۔ اور سکینت ول برنازل ہوتی ہے مون کہت ا تباع كما بالله ا بن عرك أخرى دن مك تبشير ك نشان كويا تا رمتا ب اور تسكين أور آرام بخف و ا مثنان بعن مرينازل موتتے بہتے ہیں۔ یاوہ لیقین اور معرفت میں بے نها بیت ترقیاں کرتا جا سے اور تفیقین كم ينيحيا جاسدا ورتبشر ك نشاوم بايك نطف يبوتاب كريسه مومن ان كنزول في اور موضة اور قوت ايماني مير تم في كرتاب إيهابي وه دومنابه و نعماء آنسي واحمانات ظامره وباطنه وعليد وحفية حضرت بارى ممدع تبنتير كونشانون مرجهر سيوع البحت بس محبت وعشق ميس بهمى ون مرن مرصما جا ما بع يموحقيقت مي ظيم الشان اور توى الاثرا ورمبارك اورموسل العلمقصور تعتير كم نشان بي وتي بي حوسالك كومعرفت كالمداور حبت واتيك اس مقام تكثم نيا يقيم ب

جواولها والله كالمتع المقامات ہے اور قرآ شریقین میں سنبیر کے نشانوں کا مہت کھے دکرہے میانتکا كاس بخان نشانول كومحدوديس مكها مبكه ايك دائمي وعده ديديا ب ركوران ترنف ك يح متبع بمتسان نشابون كوياتة رمينيكه رصيبا كروه فوما تاسه محالب شدى في الحيوة الذالخ فالأخرة ٧ تبديل ككلمات الله ذالك هوالفويز العظيم اليس ١٩٥ يعني ايماندارات وتيوى زند كي اوراخت من كان بشريك نشان يا ترمينيك جن ك زريوس وه كونيا اور آخرت ميرم مرفت اور محبت كاميدانونس نابداكنارترقيال رقيط نينك بيضاى بتيل بين جهمين سلينكي اوتبنير كي نشايور كويالينا بهي فورعظیم بالینی می ایک مرب حوصیت اور عرفت کے منتظم قام یک مینی ویتا ہے + اب ماننا عاشے کے مفاتفا لے نے س سی سی میں منتخولیت کے نشانوں کا ذکر کیا ہے جب اکر آیت ومازسل بالايات الاتخولفيا سي ظاهر مور إسه ركيونكم الرضاتيعا ك كريك فتشانوس كوقهرى نشانونيس ہی مصور کھی کا مال ہ<u>ننگے یہ معنے کئے جادیں</u>۔ کرہم تما مرنشانوں کو محضر کیجیزیف کی نزمن سے ہی جیمیا کرتے ہیں ۔اور کو ٹی دور سی غوطن نہیں تی ۔ تو یہ معضر بدا ہت باٹل ہی جبیبا کر ابھی ہیاں ہو چکا ہے۔ كرنشان دوغوضوں سے بھيرے حاتے ہیں۔ یا تخولفت كی غرض سے یا تبشیر کیغرض سے ۔انہیں وقسمونچو قرآن شرنعين بالبج ظام كرراج يسجب نشان درقهم كيموع تواميت ممدوحه بالامين حرفظ الاياسي جس تعمين وه نشانات بين برطال التاتاول ربعجت منطبق مو كاكينشانون سيقرى نشان مراد میں کیونکہ اگریہ منف نے جادیں ۔ تو مجراس سے پدلازم آتا ہے ۔ کر تمام نشانات جو محت قدرت آلهی وافل بي تخولف سيقهم مين بي عدرين والانكر فقط تخولف كي قهم مين بي المي نشانون كاحصر بمحصناً سرامر خلاف واتو بحدكم وثركماب الله كى روس زعقل كى روس ماور فركسى بإكرال ك كالشش كى رو ورست وسكتا ہے اب جبیلیم ہو كا كرنشانوں كے ووسموں سے صرف سؤدھيند كرنشانوں كاأت موصوفه بالامین فرکرے ترووسراا مرتبقی طلب یہ باقی رہا کہ کہا اس آیت کے (جرها هنعنا الخ ہے) یہ معنے بمحصف جابتين - كرشخولفي كاكوئي نشان قداتعا كالخانج انحضرت صلحانتدعليه وآلدوسكم كالحقيم ظا ہر نہیں کرا یا میر کم تخریف کے نشانوں سے وہ نشان طاہر ٹیر کئے گئے جو پہلی کسٹونکو دکھیا كَتُ عَصِراور يا يتمير المعندة فابل المنباريس كرووان فسم كانوني كونشان الحضرة الساللة عدور کے ای سے ظاہر ہوتے ہے ، میں بجزان فاص قبم کے بعض نشا نو سکے جن کومیا انتہا وتكيه كرجه شلايا تقيارا وران كرمعجزه نهيس بهمائمقا يسوواضح ببدكرايات متنازعه فيها ينظر فكف سے تبامترصفائی گھل عانا ہے۔ کہ پہلے اور دوسرے معنے کسیطرے درست نہیں کیونکہ آبیت مدور مالاً

یمراوسجه این کرتم ما نواع دا تسام کوه نوینی نشان جرام مین سکته بین ما ورتمام وه و دا عاد را تعدی نش بین سکته جرای از بین اسلیم بین نمین نمین کمی کرد برای مین اسلیم بین نمین نمین کمی کرد برای اسب کرد بین اسلیم بین نمین نمین کمین کرد برای کرد بین اسلیم بین اندان که کمیز بین نشان که کمین اندین نمین کمین کرد بین کرد بین

جسكى مكذيب كي كئي تواس ك بهداس في عده ك مطابق الشدتعا ك اوركوفي فشاج نيا مين ال ذكرة وي بالبداست غلطب،علاده ازين عوقران كرم في فيهي بنا ديا ب كركسي قوم بركو في عذاب اراكبا ى مركوتى أتاراكيا - اورايك بي عذاب سبر مكيين أتاراكيا - بس السياد فاخضرت كم خالفين كيلية ایک الگ قسمے عناب کا وعدہ تھا۔ عوضیکہ اس ایت میں عنداب کا تو وعدہ ہے رسکی اُس می عندا ميجني سے انكاركما كياہے حب كى بيك كديب موجى مو - اسكى تفصيل دوسرى أيات ميں موجود ب خياجي قرآن شرلف فرا أب وسي معلونك بالعناب ولزيخلف الله وعدل الج - ١١٠ قل هوالقادي ازبعث عليه عنابام نوق عماو مزعت إرجلكم اللبه المرتب ويذيق بعضكماس بعض الانعام- ١٥٥ وفل المحلالله سيرتكما يا ته نتعر فوها االتمل ١٩١٠ قل تكمم معاديو م التاخوز عنه ساعتر ولا تستقدمون (السا ١٦٩) ويستنب ويك احتمع قلى وملى اندكى ومانته عن وماانته معن الرسم استرهم آياتنا فالناقيف الفسم متعيتيين لهمانه الحق (م المعدود م ما م يحد اياتي العربية الانباء - ١٥) ترجه - اوركفار تيم عذاب كے لئے عدى كرتے ہيں۔ اورالتدلینے وعدہ کوج عناب کے متعلق کیا ہے ہرگز خلاف نئیس کر گیا - توان کو کہرے کرفدائی س مِرقادرب، كاسمان يا زمين سے كوئى مذاب تم ير نازل كرے اورجا ہے توتمهير وفريق بناكرائين ب كى لطاقى كا دوسر كومزه حكما في اوركدكرب تولين الله كالتي بي بي و تهيس ليه نشان دکھاٹیگا جنہیں تم تنا خت کراو کے ۔ اور کدے کواس عذا کے واسط تما سے لئے کھیک ایم برس کی معادب اس سے ذاک کھڑی آئے ہوگا اور نہ ہی اور جھے اور جھے میں رکھا یہ ہے باتے ہوں عجم این رب کی تم ہے۔ کر می ہے ہے اور تم خداے تعالیٰ کواسکے وعدوں سے روکنس سکتے ہم عقریب الكوايئة نشان كها يُنتُك إن كُوعك كرار دكردمين ورخودان ين تهي بها فتك كران مركفل عائيكا كم بنى سيام مى عنقرت بميل يف نشان كها وكا موم مجد سے علدى نكرو + عرض أن آیات سے ادراسی قسم کی اور مبت ساری آیات سے عرقر آن کریم میں ٹی حاتی ہیں نہائیت صفائى سيناب بواليد كمعذاب خرورا تنوالا تقاراورسي وه نشان فاص تقا بقد كفاربار بالكب كت عظم إوران كوكها جاماً عظا كر جلدى مت كرو -اوريم في موره بني امرائيل كي ايست متنازة رومامندنا الخ الح البدكي أيتون سے يرد كھايا ہے كو اس مكر صرف تخديقي اور قرى نشان مرادب كيونك وران الح يات كوضائيتا لات يول محدود كردياب - وما نوسل بالايات الدينيفا

بعنی سقهم کی مات صوب تخوار نے سواکرتی ہیں اور باقی سے بشر کے نشان سوان کے متعاق ترقران كرم ني صليالته عليه وآل وسلم كون في المناهجي المحالة كرسم بينيد كم ليخ مسلمانون كوانك وعصد ديناس صاكرات المدوالم والمخرو والمعاق الدياس فاست لس السونشانات كي لفي كالناحما قد نعيس قواوركياب إب حبيبة أيت منازعه كم ما تبل كي أيت رغور كرت بن توأس بهي بهي البت يوما ب مرة مت متنازعهم كالتهم كم نشان مرا دمنيس عكد بعض فناح قسم مرة قهرى نشان مرا دمب حیانی اس سیسی میں معلی خلاقعا کے ایک قدی نشان کا بیان ہے حوفیا مست سیام اقع نہولا ہے بینی قرقبیامت میں یا بالفاظ دیگرمسے موعود کے زیانے میں یاور وہ یہ کمرانک متی یا ہلاک کی جائے گی اور ماسخت عذاب من كرفتارى عبير كلي يسواس كويم ميني شووشاء ، كريسي بن يوكواس مكسين جنال اس تفسيس خالط مامورنازل مواہد اور جہال سکے نشانات کی کمذب بھیٹی آفرضانے اپنا قہری نشان طاعون کی شکل میں ممود اُ كياجيساكه صاف لفاظ ميرمهلي كتابونمير معده ئقاجب كي وتغريست كوئي مبتى حفوظ نعيس كي والهي خالومكم كأكه كها بوكا ببارغ رضاس عبر صون ييح كم آب اقبل من مي ايمه قهري نشان كا ذكر به حزاخي زمانه م قبامت بيكة اقع مونى الائقا! ورائيت البيد بأنهى قهرسى فشالان كابي ذكركر في بهيد بين آسين فسرها منعنا الخزمين ه خاص قهری نشان مراوم رسی که که بول نے محدیب کی اوراس سے نشانات کی نفی مرکز مند کلتی عکہ صاف عدام ا م كترى نشانونكافران بي تخرت إياجاتات إوسطح رمت نشانون اورمشيرك نشا ون كالجمي ا قرآن کیم نے ایک ورطرز سے بھی کھارکو ملزم کیا ہے بعنی لیٹنے پہلے نشانوں کا حوالہ ہے کران کو محقوقا كياب يبياك الراسية فابرس كيف فعدى الله قوما وعفر العدا يما عد وسكارا الاليول حق وجاءهم الهيسة (آلعمان - ٨٨) التاب عصاف تابت وما مدكفار يهكة انخضرت صلحالله عليه وآله وسلم مشاعرات ويكهديها فتك كرأن كحول المشخرك وافعي المخضرت رسول بربتى بين مامكين بحيراً منون في المحاركرويا مراسطينا الله تعباليا في السائد المعروشية ميونكم بنحودانهوں نے اُس بور کو قبول ندکھیا جس کی روسٹ نی وہ دیکھ چیئے تھے اور ظلمت میں ہی رہنا لیاند کیآ عوض اس آیت سے بنابت ہے کراشرقا کے کفار کولوں مزم کرتا ہے کے حبیب بیلے نشان وكهائ كَتْ إورتم أن كومان مهى كفرا وركيم بعد مين نكر موسكة تواب مسي عيره كو وسيم كرتم كما فاشره أعظا عكفي موراسي طرح أي، اورموقع روز أن من بلين اليل بان فواما ب- وأقتموا بالله جنوب ايما هم لئن عاء هم آية ليعين عام قل أحا الا يات عنى لله وما ستعنداها افا حامت كا يوسنون (الانهام. ١١٠) اوركفاره الدك مرشي تحسيق على كفاكها كرسلمالول

<u>سے کتنے ہیں برکاگران کے کہنے کے مطابق کوئی معجزہ ان کے سامنے آسٹے تو وہ صروراس برایمان کے وظیم</u> كه نشان توالله ك بإس مهت من إوروه صرور بهيجينًا فسكن تم كما جانت سوكرحب وه نشان آ جاميكًا اجيماكندا وعده كرمكا به الوكيو تهمي وه ايمان نيس لائينگ دادر كيمراس سه آگ فرا تا جهد و نقلب افتلقهم والصامهم عماكم يومنوابه اول مرة - اوريم ان كه داول او أن كي أنكه و كم الله وينك و اوريواس معيزه كود كمهدكر بهي ايمان منيس لا تينك و كيوكر ميلي فوجب ہمار پر سول نے ان کو معجزات و کھائے تووہ اُن پرایمان نہیں لائے۔ اِس آب مین کھی صاف طور ر کفارکوملزم کمیا گیا ہے۔ کران کامعجزات طلب فرنامجری بنسی اوٹسٹز کی راہ سے ہے جووہ معجزہ عذاك طلب كرت بي وه تو صروران كو دكها يا جاديكا يكربه اس قت كهي مما ن نسس لا وينظم صياكم يهل معزات كوديمه مراميان سيس لائے أبهم كت بس كجب بيرايات إربار كفاركوسنا في جاتي تيس اوربراكيمسلمان ان وريطت عقاتو بفرض محال الركوني معجزه دكها باننس كياتومسلما و كايمان كيونكونا فرروسكتا عما وه ف كيف مو نكى كريك بعضوا كيطون مع مونيكا وعوا كرتى ب يدكدنتي كمعزات دكھائے كئے ہيں۔ حالانك كوئى معجز بنيس دكھا يائيا۔ سيكيوكر سيجى موسكتى ہے جمشامدہ نے فلات ایک امرکوبیان کریس ہے اور دوسری طوت کن بیکا منیکس نے بندکردیا محقاکرانموں نے باعراض لبھی ندکیا کریکسیا جھوڑھ ہے۔ کہ ہم کو معجوات دکھائے گئے سے تومرے سے کوئی معجزہ دیکھا بہتیں۔ المعجزة وكيس توكيرية عورهمي كرس دايا ينداكي طرف سي بعدياما حركا كام ب -أننول في بيا كيول كهائد يبغيب حرب واور جونشان وكهامائه وجحركي قهم بي ركيا يرعجب بانت نبيل مركم قرآن کیم با واز بلند بار کارکر کدیا ہے اوردن ان سامان اورکفار کی محاسون سایاجانا ے كيمعجزات وكھائے كئے - مكران يوكوں نے نبيس للے اوران كوسح قرار دیا - حالا مكه دراصل م كوتى معجزه دكهاياكيا - زكفار ك بني كوساحر أيحزه كوسحركها اورقرآن كريم كي يات سيكوتي مخالف يا مرافق بنجرتو تقانيس كيونكم براكيت بي أيت كي سلمانول وركفارك درميان زور سعمنادي كي جاتي هي اور کیراننی کفار کا آخر کاراسی قرآن شراهی برایمان سے آنا کیاا در بھی محبب بات نسی -اگر کوئی معجزه نهيس وكهائيا عقا توكفارك كف توقرآن كرم سي عبوانا بنويجي يبي كافي دليل تقى كروه ايك صروع ا مرضلاف واقع بيان كربا ہے - يولوالگ بات ملى كرجن موركوميك انہوں نے تحر بحصا اوركما آخركار 

باتو كاتسليم لها يمو كاقرآن كريم ميا مان المفضه سه يسب باتس الأن وانتي في كبيليم فيعجزات مجبى ويحف تقيران كوسحربهي كما كفاا ورعبطلا يابهي كفا غوضبككسي مبلو مع سوجا جاسے قرآن كريم ؟ واله لمبند كاركركدر الب كرنبي صلى الشعليد وآلد وسلم في كفاركو معیزات و کھائے اور قران کی طرف معیزات کا انکار مسوب کرنا سراسفطی سب مے اور ذکر کیا ہے کو نشان دو تسم کے ہوتے ہیں ایک رحمت کے نشان اور نو تخبری کے نشا دوس عذاب كانشان اور تخلف كانتان قرآن كرم كور صف سے يقسيم صاف معلوم موتى م چنانچانبی کانام بنیراورندر رکھنا مھی اسی امر پر شاہر ہے بعینی وہ خوشخبری مجمی دیتا ہے۔ اور وراتا بھی ہے ۔اب واضح مورنبی کا خوشخبری دینااور درانا محض آخرت مک ہی محدود نہیں ہوتا ملب اس کے آٹاراہی دنیا سے ظاہر مونے لگتے ہیں ۔ تا آخرت کے وحدوں کی سبت حل لیقین طال بوجائے ونیامیں ایک گروہ کو جونشانات آئی کامصدق جوجاتا ہے کامیابی اور خوشی الی کو مقد ہوتے ہیں اور دوسرے حروہ کوجوان نشانات کی تکذیب کرتا ہے بلاکت اور ناکا می اور امرادی مستر قرابا جاتا ہے میں جب ببردوگر وہ ان مرد ووعدوں کو اپنی اسمهوں سے بورا موتا دیکھ لیتے ہیں توان کے ایمان آ فرت کے دعدوں اور وعیدوں مرحی الیقین کے درج تک سنج جاتے ہیں ادروه لورى بعيرت سے ديكيم فيتے ہيں كاليما بشيرا ور نذير اپني طرف سے كي منسي كمتا بلك اسى ضداكا بلايا بول رواب يوكال علم اوركال طاقتول كاسر يتمدي ويركفي كرحب كفار نے ناکامی برناکامی دیکھ کرآ فرضدا کے سراے وعدے کو فتح کمہ بربورا ہو تااپنی آنکھوں سے کھولیا توائنوں نے یقین کرلیا کرم معجزات کودہ جھٹا اے تھے یاجن بروہ بنسی کرتے اوران کو حرکتے تحدده به مجد خدا كى طرف سى تى تقا -اس من نىكىنىن كەمعجزات سالداك بارك راكك ففاكا الكامواموتاب ادربيض وقت ان يس دهوك كالجبي احتمال موتاب كيونكم عكن ي الك عالاً وم محض بني جالا كى من مجزه ك رجمه كاكوئى كرتب كودكها ، اسليم كالرتسلي اوركال يقين أسى نشان سے عاصل موتا سم اور والسان ميكاور والد بو سومومن ربيدنشان رحمت المی کے رنگ بیں وار د ہوتا ہے ۔ اور کا قربرعذاب کی صورت بیں ۔ بی وجہت کران کم فشعان مجزات كي تفصيلوں كو بيان كرنا غير فيروري مجها ميند حوبهما رسانهي صلے الله عليه الرام كے اللہ سے طا بر معرقے رہے ۔ اور اس ايك نشان كوفيًا تحصرت صلى اللہ عليه وآلدوملم كي خلافة كاميابين اوز فتوحات كم متعلق تفيا - اور كافرون كي ناكامي اور دلت كي معلق بوطنات تما

اراربیان فرمایا ہے اوراسی ایک نشان کے ظاہر ہونے برسامے کے سار بونے اسلام کی صداقت آ گے گرون جھ کا دی ۔ اور وہ قوم جس نے تہجی کسی حکومت کا تنج اندا تھا یا تھا شرح صدر سے اس نے اسلام كي حكومت كوايينے مر مرتبول كميا ملكه اسي واپنا عبين څخرسمجها به لا كه سلام اورصلوت مو اُس وات اطريرس كوجودمبارك سي يخطيمانتان سديلي ظهورس أى د يرجهى جاننا جابية ككفا ركمة مين قسم ك نشان تة محصرت صلى الله عليدوا لدوسلم سي طلب كيا كرتے تھے اور بامرفران مرلف كے متفرق مقامات كو كي الى نظر سے ديكھنے سے صاف معلوم موتا ہے اول و انتان جوعذاب كي صورت مين فقط اپنے افراح سے كفار كمر في طلب كئے تھے۔ دوسرے وه نشأن حوعذاب كي صورت ميس يامتقد مرعذاب كي صورت مين مهيلي متوسر وار د كيم منتخ تحقير-تمسرے وہ نشان جن سے مردہ نمیسی بانکل تھے جا سے جس کا اسطیحان ایسان بانٹیب کے کلی مرفلا ہے جسماول کے متعلق برشرت آیات قرآن شریف سے بیش کی جا چکی ہیں۔اوراس بایے میں گفار كويسى حواب دياليا - كروه عذاب صرورنازل موكا خواه آسمان مصير وخواه زمين سيدا ورخواه آلين ي الراقى كے درايدسے إوريم خرص وعده ترابدغز وات كے بورابروا تقسم دويم كوشفاق كھي كبرش آبات قرآن كريم مين موجود بين حبيساك اور وكمها يا مجفى عاجيًا بسه إورجيسا كراس آيت سن مجمى ظاهرب ولماتنا باية كما اسل الاولون اورص كاجواب ملتاب مآ أمنت قباكه هم في اهلكنهاه الفه م يومنون الانبياء - ٥ و٢) ليني كفار ن كها كدنيشان حربيني د كها تا سه سيتو عادوبين رجيباكه ما فتبل كي أييت افتا تون السبعراني تبصرون عصفا برب يعني كماتم دمدہ ودانشتہ جا دوکومان لو مے اپس اگر میر جا ہے تواس فسم کا نشان لاف : فیسے مہلی امتول م بهيع كتي سيمطلب أن كاسي طرح كاعذاب كانشان تفاكيونكف أنعاف اس كاجوابي وينا بي يربهم فيهلى متول برملاكت كانشان تو بجيم مركيا جن سبتيول برية المكت كانشان <u> تصبح محمّة تص</u>ے وہ ایمان م<u>ے آئے تھے</u> یاور حب وہ ایمان نہیں لا مے نواسی تسم سے نشان کود کھی کرتے كيونكراميان لائيس كم - اس ميت سي عيمي وما منعنا ان نوسل ما لايامت الأ ان كنب عاالاولو<sup>ن</sup> كامطليط موتاب كيونكه بالفاظ وتكروون آيتون كالاحصل ايكيبي بهم والمن يحمي ميلول كى مكذب اس امرك لل وجة وارد كيئي بيديروبي نشان دوباره كميون سن كييج واسته اوربيان كي غرض ان آیات سے نابت ہوتا ہے ۔ کرکفار آنحضرت صلے اللہ علیہ وآل وسلم سے اسی تعم کے المات کے نشان الحظية عقر بيسيه يلى أمنون من نازل موسئر اورانشدتعا في الن كوم عها يا كرتم ان

ملاكت نشالوس ما مائده النظاو كرين وبنتان ملاكت اورنامرادي كالثرتعا لاندكفا ملائے لئے تجوز کیا۔اس کا متبحد بیمواکرسواے چندکس کے جن کی شقاوت نے اُنہیں ممت آہی حصدنه لیننے دیا بسارے کاسارا عرمیسلمان ہوگیا۔ پیتھا انحضرت صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم کے رحمته للعالمين مبونيه كاثبوت كهاوجود يكه فإكت كانشان آكيے مخالفوں مړناز ل تھي كميا كميا يكي رفعت آلئ ئے پہلی متوں کی طبحے انہیں بالکل ہائینیں کیا ۔ ملکہ اسلام میں داخل کرسے از مرنوزندگی نجشی۔ تركف ركرسے مب الكر كئے طاتے مكين صلحت آتى نے يان جا ال مين معف آيت وعامنا ان زيل بالايات الاانك بعاالاولون ك تسرامطالب كقاركا أكفرت صلحالته عليه وآلدو ملم سع الميسه فشالول كم متعلق تفا -جن مع إيمان بالنبيب بالكلّ ته جاوي سوالیسے نشان کے دکھانے مسے بجلی انکار کیا گیاہے ۔اورخودظا مرہے کرایسے سوال کا جواب انکار پھٹا قُرَان كريم كي ويل كي آيات اس مطالب كي شابريس - وخالوالن نؤمز العيد حتى تغير لن من الدرض بيبوعا لا اوتكون الصحبنة مزغيل وعنب فتفعر الانفائه خللها تفعرلة اوتقسط السماءكهما عجمت علينا كسفاا وتاتي مالله والملتكة ملاة اويصكون لديس مزن خرب اوترتي في السماء ولن نومزلرقيك حتى تذرل علينا كتُما نقره لا قل سيعان منى هل كمنت الانشراً سوكي ه ( الماسيكي و ١٩٢٠ م ١٩٢٠ م اوركفار نے كماكريم اس وقت تك تجديرا يمان نيس لاو ينگ يهب تك كرتو زمين سے مماسے لائيتے ننكاك -يا الكورول اوركمجورول كاتمهاراكوتى باغ مواوراس كنيج بني مين تم بست ين بنرس جارى كروكها وياجيها تم مجصة ببوكهم مرعذاب نا دل موكا -أسمان كم مؤطفهم مرلالااؤ ياضااور وشتول كوسم لينة ساحفه ومكيالس ساخهاراكو في سوية كالكوم وياتم أسمان مرحيط عدعاؤ اور يمهمار تسمان يرضينه برباونيس كرنيك حب الكماك كأب نأتار وجديم المصليل المدين تران مطالبول كاميرجاب في كرميرا خدا ياك ب عين توجعن الم يشريسول ول ميخت خديد وراشيره تُلْ يَعْدِيرُوه ما نَكِيْرَ مِنْ مِنْ مِنْ مِلْ لِيلِيدُ اللِّي ورْفِي السِّيلِ إلى اللَّهُ اللَّهُ علياللَّ بلم كامجزات ظامره وآيات بزريعا ف الد كيل كاف ولأكي بي عمل الن ولول كاف في بهما نست مدوموسله وأقا محمد مسطنة صفي الله عليه وآله وسلم سك الوارصد المستنية كس درج من الور عاجر كرد كها تقاراوركها بجهة سماني تاشيرات اوريركات كى بارشين مورى تفيس مرجن س

خیرہ نہوکراور جن کی ہمبت سے ممند بھیرکر سراسطا سنے اور بھا گئے کی نوض سے انہی دوراز صوافہ رخواہی بیش کرنے کھنے مل ہرہے کہ اس قسم کے معجز ان کا و کھلانا ایمان با نفیب کی عدے با ہرہے ایر تو انتخط بنتا نہ فاور ہے کہ اس قسم کے معجز ان کا و کھلانا ایمان با نفیب کی عدے با ہرہے ایر تو انتخاب نہ فاور ہے کہ اس قسم کے سب بھا نما اس کے معام اس کے معام مرجے دور کرھے میگر استداسے اسکی میں سنت رہی ہے کا میان بالغیب کی عاصرت معجز ان و کھلانا رہے کہ کھی کسی نبی سے ایسا نمیس کیا کہ ایک شہر کا شہر زندہ کو کے ان سے اپنی نبوت کی گو اہمی دلائے ۔ ان شعبان کی میں نکھا ہے کہ صفرت ہے کہ مرفز بر کہ میں میں ہوئے ہیں ہے کہ مواب نہ کھا تو کی مواب کی گوا ہی بھی ضلاف ہی ہوگی۔ ان کہ کی مرفز ہی کہ نہ کہ کہ مرفز ہیں بیان کرھیے ہیں بین حواب نہ کھا تو کھران مردوں کی گوا ہی بھی ضلاف ہی ہوگی۔ اس کا انزا الحال خوا ۔ اور بھی اس بین مواب نہ کھا تھا اور جی کالف ہوگئے ۔

اس جگرینی یا در بین کر جولوگ نحفرت صلح الله علیه وآله وسلم سے نو د تراشیده نشان انگا

کرتے کے اُن میں سے اکثر آخر کار آخر فنرے کے نشانوں کے گوا ہ بن گئے کئے گئے ۔ کیونکہ آخروی الله کومشارق ومغارب مین کھیلا یا ۔ او رشیز معجزات اور میشارق ومغارب میں کھیلا یا ۔ او رشیز معجزات اور میشارق دمغارت میں فلم ندکرائیس کیس معجزات اور میشار تا اور میشار تا میں فلم اندای معجزات سے انکار کھی کیا تو یہ انکار اُن کا کمیا وزن رکھی ہے جب خرکاروہ اس انکار سے نو دو تنگش اور تائب بھی ہو گئے ۔ اس صورت میں قابل تسلیم تو میں خود خلاف میں این کا میات کو این کا میات کو این کو میں اور تائب کھی ہو گئے ۔ اس صورت میں قابل تسلیم تو اُن کی وہ شہا دیسے جراہ راست برآ سے کے بعد اُنہوں نے دی کینو کم ایسے نیالات کو اُنہوں نے نور فلط بیجھا ہ

صنعف وركزورى كے مقے كوركفار كم منسى اور تشقے كار سے سلمان كوكماكرتے تھے كم أكرتم حق مريبوتواس قدرعذاب اورصيبت وروكه اور دروهمار المخضول سيمكيو ل فينج راسي اوروه خدا ص رتم بحروسه كريب موه وكيول تهماري مدونهين كرتا - اوركمول فم ايك قدر فليل على ہو جو عنقرسے ابور مونوالی ہے ۔ اوراگرتم سیم سوتو کینا سے مرعذاب نازل نہیں ہوتا ۔ج کھے کفارکوقرآن تمريف محمتفرق مقامت بس ايسيز مانة منى وتتكبيف بيس كهاكباروه دوسرا مقدم اس شكوتي كعظمت ثنان كي بحفف كے لئے سے كيونك وه زمانه انحضرت صلے لندعليه وسلم اور آپ كي عمام يرابيانازكه زبانه تقا كرمروقت ايني حان كالندائية متفاا ورجارون طرف ناكامي منه وكهلار يحقى موایسے زماز میں کھار کوان کے عذابی نشان کے مانگنے کے وقت صاف صاف طور رہے کما گیا تھا كاعنقر تمييس اسلام كي فتحسدي اورتهاك سزاياب بوف كانشان وكهلا باحاميكا - اوراسلام جواب ایک تنم کی طرح نظر ؟ تا ہے ک<sup>ے ق</sup>ن ایک ہزرگ درخت کی انندایٹ تثین طام کر گا۔ اوروہ جواسلام کانشان مانگتے ہیں۔ وہ لداری دھارسے قتل کئے جاوینگے ۔اورتمام حزیرہ نما عے رب کفراور کافروں سے صاف کمیاجا ویگا۔اور تمام عرب کی حکومت مومنوں کے باتھ میں '' حافظی ۔اور ضاے تعالیے دین اسلام کو ملک عرب میں ایسے طور سے جما ویکا ۔ کر کھرمت رستی کہ جمی بیدانند ہوگی اورطالت موجوده جوخوف كي حالت ب بجلي امن كے ساتھ بدل جائيگى۔ اور اسلام توت كيرط يكا۔ اورغالب بوتا چلاعائيكا ميها تنك كم ودر عد كلول براين من ونصرت كاسا بروالديكا راوردور *دُور تک اس کی فتوحات بھیل جائمینگی -اور ایک بڑھی با دشاہت قائم ہوجائیگی ریس کا اخرونیا تک* ر دا النهين موگا \_اب دوشخص سيلے ان دولوں مقدمات برنظر ڈال کرم محد ليہ ہے کہ وہ زمانہ حبیب میشکو ٹی كريُّني تقى اسلام كيليِّه كيسيّ نتحى اور ما كامي اورُ صيبت كازمانه كقارا ورجو بيشيكو تي كي كتي تقي وه كرفسر تعالت موجوده سيمخالف اورخيال اورقياس سينها بيت بعبير ملكه حريح محالات عاديه سي نظراتي تقي میر تعبد اسکے اسلام کی تاریخ برجو و شمنول اور دوستوں کے تا تھ میں موجود سے ایک منصفاند نظر والے کہ كيسي صفائى سے يدينيلونى بورى موكئى اوركس قدر داول برسيب ناك اثراس كابرا واوركيد مفارق اورمغارمين تمامتر تون ورطاقت كيساته ظهوراس كابوا تواس تناد في كويقيني اورفضي طورير چىمىدىم يېزە قرار دىگا يېسىمى اس كواكيە درە ئىجى شاك وشىدىدىموگا 4 دوسرامعجزه قرآن فرنفيذ كاجرهمار ك للته حكم مشهود ومحسوس كا ركحتاب و عجيد غرب ببلياں ہي جواصحاب رسول الله صليه الله عليه واله وسلم ين برائت بسراي قرآن شريف والتر

صحبت آنحضرت صلط لتدعلية الدوسلم ظهورس تيس يببهم اسباث كرديميضة بين - كروه لوك مشرب باسلام مون سے سیلے کیسے ورکس عا وت اور طریق کے آدمی تھے اور کھر لوز شروع حج تا مخضرت صلی منا علية الوسلم واتباع قرآن رويس الكسيس أسكت إوركيس اخلاق مع عقام مي المناس المفتاريس رفتارميس كردارميس اورايني حميع عاوات مير حرث كيجالت نتقل موكر منها ميت طيب اورياك حالت مي وافل کئے گئے توہیں اس اٹر عظیم کو دیکھ کرجس نے ان کے زنگ خوردہ وجودوں کو ایکے عجب التازى اورروشني اورحيك بخش مي مقى اقراركرنا برتاب كريتصرف الفطرت عادت تصرف محقاج خاص مانتعا لے سطح تقدینے کیا ۔ قرآن ٹریف میں خدائے تعالیے فرما ہے۔ کرمیں نے ان کومردہ یا مااورزمہ کیا اورجنم كارفيه من كرت وكميها وراس ون كالت حيرايا بماريا يا اورانسي اجهاكيا-اندهير ميں با يا ورروستنى خبى اور فرأتيا كے نه اس عماز كے دكھلانے مے لئے الكطون قرآن تربعت ميں عرب کے لوگوں کی وہ خراجاتیں کھی ہیں جواسلام سے پہلے تھیں ۔اور دوسرسی طرف اُن کے وہ پاک حالا بيان فرط يه بين جراسلام لانے كے بعدان ميں سيدا مو كئے - كه تا جرشخص ان دولوں حالات كود يكھےوہ یقین کا مل سے سیم بھی لیوے کہ میز میں ایک فارق عادت تبدیلی ہے جسے معرزہ کہنا جا ہنے 4 به محتسر امعجزه قرآن شراعی کا جو ہماری نظرو کے سامنے موجود ہے۔ اس کے حقائق ومعارف ولطائف ونكات بي يجواس كى مليغ وقصع عبارات مين تصرب موت بين - اس مجزه كوفران شراعت مين بيت فتدوم سيهان كما كما سي را ورفر الاست كراكر كل دنيا كه هي موكر اسكي نظير بنانا جاست تو تعمي مكن نهيس -میجرده اسولیل سے نامت اور تحقق الوجود ہے۔ کواس زمانہ مک کوتیرہ سوبرس گذر حیکا ہے باوجود کی قرآن شرب كرمن دى نيا كے تمام صور مي بوربى ہے۔ اور رائے دور سے هل من معارض كانقاره سجا یا جاتا ہے۔ مگر تھی کسی طرف سے اوا زنہیں آئی۔ بس اس سے اسبات کا صریح نبوت ملتا ہے۔ رُمُا الناني قوتا يقرآ بشريف كمقالمه ومعارضه سه عاجزيس ملكه الرقرآن شريف كي صديا فوجويي سے ایک خوبی کو مین کر کے اسکی نظیر مانگی جا عے توالٹ اج معیف البنیان سے نیکھی ما حکن ہے مثلاً قرآن تربعن کی اید بھی خوبی ہے۔ کوہ تام معارف بینید برختل ہے۔ اور کوئی دین سچائی حرف اور حكمت تعاق ركھتی ہے الينهيں ہے جو تران شديف ميں نہ يائی جاتی ہو ۔ گرالياشخص کون ہے کم کوئی دومری کتاب سی د کھلائے جہیں جینفت موجود ہو 🗟 بجرحيتها زنده مجره وران ترلف كااسكي روعاني تافرات بين عبهيشه اس محقوظ على في من بعنى يركه استى ميروى كرائ والع قسولسة الهي كم مراتب كوستنجية بيس واور كالمات أكتيب مشترف

کر جاتیمیں صدائتھا کے ان کومطلع فرماتا ہے۔ اور اپنی تا نمیدا ور نصرت کے نشانوں سے دو مری امراز غیبیہ میں بنیوں کی طرح ان کومطلع فرماتا ہے۔ اور اپنی تا نمیدا ور نفرت کے نشانوں سے دو مری مخلوق ہے ان کومطلع فرماتا ہے۔ یکھی ایسانشان ہے جو قیامت کا گئت محمد یہ میں رمہیگا ۔ اور شیم مخلوق ہے اور ان بھی موجودا ور حق العام الوجود ہیں سلمانوں یں ایسے لوگ ان بھی دنیا میں بلٹے جاتے ہیں ۔ کرجن کو افتہ جاتی ہو اور حق العام سے موید فرماکو السامات سے ورویا ہے صادفہ اور مسئرات اور مکا شفات غیبیہ سے مرفراز فرماتا ہے ۔ غرض ہما سے نبی صلح اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مجزات مرسون اور ماسی حق ہی ورویا ہے۔ مانہ ان کو دیمے تا ہے ۔ اور اس وقت بھی ان کا ظہور مورد ہا اور اس سے کوئی ان کا خمور مورد ہا ہوں سے کوئی ان کا رندیں کرسکتا ۔ سوا ہے اس کے جن کی آئی موں بر بعصب یا جمالت کی بیٹی بندھی ہوئی ہو ج

اوركهاني سجمتا بع اوركش كوائد فهالى انسان تصوركرا ب المين عقين كااكيتمسراكروه بعي سدا بتوكياب رجواس امركي اصليت كوسمجه كركرشن كووا قعي لسان ورقدم بندوستان كأمصلي سمجقيس اورجواس مركو تحيى تسديم كرتي ميس كرج تحيد كرشن ك حالات كمنتعلى لكها بواب -اس تفورى كى اصلیت کے ساتھ بہت سارے عموی تھے قصے ملائے گئے ہیں بیکن ما وجود اس امرے اس عظامتان انسان كى اصل تعليم اب كنبيس مجھي گئي ۔ اور انجي كك كسى كاسكوان تعليوں سے باك كرسے كى كومششنسين كى جويعد ميں اس ميں دا خل موگئی ہيں كرشن كى صل تعليم كى اس حقيقت كو اہم اس عين ظامركرين كوسش كريني - وما توفيقي الامالله كن كى تعليم بجاكوت كين ميس مع جومها بهارت مين ايك ورسياني قصد كطورر بي ايسال ہے ہمں الفعل کو بی تعلق نہیں ہے کہ یس زمانہ کی گا ہے جمکن ہے کرجیسا دہ زمد زاتھ مال فے ابت کرنے کی کوسٹسٹ کی ہے۔ رینیدرہ صدیقیل ازمیسے کی تھی ہوتی ہو۔ یا جیسا کہ جاتی ویز فابت كرتاب يميري صدى عيسوى كى يدكناب مبور البنديدا مريقينى ب راورسك نزديك ملم ے کرکشن کے زمانے سے سبت در بعد نیکھی گئی ہے ۔احد دوسری طرف بدا مز کھی تا ہے۔ میں اُفتاً فوقتاً تدبیبال ورزیا دتیاں مونی رہی ہیں۔خودبال حوکرشن کا طرا ماج ہے اپنی كا الله النيد عنارا وفران كرنس ك ديام س بحتام أيموم ده مها محارت ودادي روا میں کہتی ہے۔ کہ بیاس سے اصل مها بھارت کو ورسیانی قصص حصور کرج میں مزار شاو کو نمیں کھا گفتا ليكن موجوده مها بهارت ميں جو بيس مزار شادكى كا كاك الك سات مزار تين سو نوے شاوكامي اس کم مشامین کی فہرست بین کیا سے اسکے اصلی ایک سوی س خلوکوں کے دوروالرسط شلوکی ب یاس مرکا صاف تروستے کر اصل ما مجارت میں جیند ہزارس ال کے اندر کئی ہزار تعلوکہ مڑھ گئے ہیں۔ اور کھ لکھا ہے کر جبوقت اگر سروتے اسکونیمش کی سیا بان میں مٹھا کھا ۔ اسوقت کھی اس بہت مک تمديليان أورايزاه بويهي كقر إوراسوفت بهي المي مختلف فراقس عمقاق مبندسا اختلاف وآ عظائدان والحاست ظاہرے كران نيزات كوالگ حيوظركر جوكوش كى تعليم بين اس وقت واق الم الحري المع عبد وه الحقى صلط الترريدي الله كلى التي كلى منود كلوت كينام ركلى ما كما كيسائي بهده سينسرات واقع موستريس -اس الفي أثر سمامه عياس كينا كركم في الكولمثن کی تعلیم ندائنہ کے لئے کافی وجوات ہوں تو پیر گیتا ہے اس مصد کو کرشن کے بعد ی لطی مجھنے ين م حق يرمو نگه +

بى تارىخ سى كيم كا تفيت كهتا بى و مكيتا كى تعليم كو دىكى كرضرور حران بوتا ايك طون اس ملك محمام مب رستى كے خيالات بي اور دوسرى طرف كرش كى اعلے درجرى موصة سے حیکو دیکھ کرمرا یک منصف کو عمد اوار کرنا اولا کا رکداس تعلیم کا فذکسی طبع سے کرش کی بی توم یاوقت کی مروح تعلیم نمیں ہے ہم اس بات سے انکار نمیں کرتے کرسندووں کو تھی کرشن سے پیلنے يى تىلىمىس دىكى بىيانىڭ دىدون ان كوالىي تىلىمىس دىگىئى تقى دىكى كرش كۆتىت مقى كركويامك بي يحيى على - جيسا كدويدوس كي موجوده صورت سے بھي ظاہرے \_اورعلاوه لے یہ اور طرح طرح کی فلسفیار غلطیوں میں مستلاہو کر اصل تو حیدا ورصفات آئی کُٹنا تھے ت دورجايل من مندو لوگ صوف مى علطى مين ستلاند من كم مرده رسوم كى ميردى سے ل حقیقت کو کھول گئے تھے۔ ملکہ وہ افرار توصیہ سے کھی دور جامیے کے راور جھوتے ولية ااور دلويال است لئ اليستراش سئ عقر جنى طون ومختلف فنم كے كام اور ختلف دج كى طاقتيس منسوب رتے تھے - مبندواس تاریكی اور جالت میں سبتلا تھے جبکہ ان کے ذریان وركزيده انسان كرشن ظامر إموا وكيتا سيمس مندود كي اس روطاني موت كي شهادت صاف طور ملی ہے ۔ جسیا کواسے جی علی اے طاہر ہے جمال محصا ہے " اے ارجن جب معما کی انی ہوتی ہے اورا وصوم مرص جاتا ہے ترجیں رہاتما اوتار لیتنا ہوں میں نیک لوگوں کی رکھیا كرتابون اوريابون كاناس كركے بارباراوتا ردهارك دهرم كوقاع كرتا بول ( مر ١٠٠٠ ) جونكفدا كے بى اسى دات برتر ك مظهر سوتىس اس اسطى اللى طهوركوفدا كا ظهور قرارد يا كا ہے۔ ریات بھی قابل عورے کر دوعمدے جوکش نے اس مگرانی طرف منسوب کئے ہیں۔ دہ نیک لوگونگی حفاظت کرناا در مدکاروں کو تباہ کرنا ہیں۔ اور ایسانی کرشن کے آخری ظہور کے قتل جوكاتك كيا فير ورموكا يمي تفاكيا ب كوه أكربيكا رويكو بلاكر كلا اورنيكوس كى ركصيا كركيا - انتى ووعدوں کی طون حضرت مسيح موعود عليك السلام كے وہ دوخطاب بينى رودرا وركويال اشاره كرتے ہیں جن ناموں سے آپ عرصہ سیلے وحی المی من کیٹیت کرش ہونے کے کیا ہے گئے ہیں ماور ہو گمیتا كى اسعيارت اس باككامى تصديق بوتى ب جومت يبكة برنازل بواعقا -كرب كرش رودر كويال تيري مهاكيتا مين هي كني يهيد 4 الغرض حضرت كرش علياسلام محظمورك وقت بندو وخت عملى اوراعتقا وعلط

ببتلاتھے اورکرشنے ان دونو قسم کی علطیوں کی الاح کی اوراس ماکسے کو گؤ کموش کیطرف ہاہیت کی اینی تعییم س ننموں سے توصیدا کہی مرسب زور دیا ہے اور خدا کے سواتمام دلیتاؤں اور ولو بذیمی مرشن سے منع كميا ہے جنائح ولوزها حب اپنے گیتا كے ترجمہ كی تمهيد میں جھتے مں اسكالیني كرشن كنز دبك اعلے ہمستی ایکہ بیس کا کوئی ہمسہ یا شر کہنیس ۔اورسبی عرف اس قسم کے صفات منسون نیس کئے گئے جو عام مبندوم بحے ضیالات محمطابق دیوتا ول کی طرف نسوب محے جاتے میں سا ورج وزبات ادر بریاں وانو تا وُں مندوّوں نے سمجھ رکھی تھیں۔ ان سے اللہ تعالے اسکے نز دیکہ یاک تھا"۔ جنانچے مارگیتا کی مندرج ذیل عبارتوں سے نامت ہوتا ہے ''ان میں سے دانا اُدمی حوص ایک کی ش كرتاب سي افضل هي ( ٢٠٠٠) جن كالكيان سي تسمى فنهوات سي صالع بهوها تا ہے۔وہ دور دلیونا وَں کی بیشن کرتے ہیں۔ اورطرح طرح کی رسوم کے بیچھے خطتے ہیں ( 🔫 ) موجو خالص مریمی پیش رئے ہیں ۔اور د وسرے داو تا وٰں کی نیا وہنیں ڈھونڈتے جر میرے ساتھ پورا تعلق رکھتے ہن ابنح میں اپنی بکات سے بورابورا حصد نیا ہوں ( ٥٠) میں دارتا کے اویا سک بوتا کے اور ترو کے اورا سک بتروں کے نوگ اور مبوقوں کے اور اسک محبور اس کے نوگ ہوتے میں ۔اور اُنسیں کے پاس جاتے ہیں جومیری رستش کرتے ہیں صرف وہی ہیں جرمیرے یا س آتے ہی ( ﴿ ﴿ ﴾ ) اس سے بڑھ کر ایر مكرشن كى توصيد كى تعليم تطحى ورمو بى تعليم نبير روحانى امورمين اسكى نظر مهبت باريدُ علم موتی ہے۔ اورکسیطے مرینہیں کہا یا محا کرائیں ارک توحید کی تعلیماس کے اپنے دل سے نکلی مو كى تھى يا يە كە دومرے النسانى فرائع اس كا ، خذ كے دو ، دريا كے توصيد كى تامير اليها غوط لكاتا ہے راورروحانی لمنداوں براس طرح بروازكرتا ہے -كرصا ف معلوم ہوتا ہے -كداسكي تعليم مرجشمه وحی آنسی سے سکلی مو کی ہے ۔ کمیونکدوہ ایسے زمانہ اور ابنی قوم کے صیالات سے مبت اندہے کہ ضلاً اتعلىم يوركرار عركي توكام كرك حركي توكها ك حربه توقر إنى دنوسة حربه تحدثو دان كرسة اور حوکھے توعبادت کرے۔ اس سب کوخانص مرے لئے کرا ہے) ایسی لیسی تعلیمات صامعیکوم ہو ت و کو اسکی تعلیم کسی انسانی حثیر سے نمیں ملکئی تھی بلکہ انسان سے بلند ترکسی ستی کیطرف سے تھی ہیں۔ ہم اس زمان کی جمالت اور تا ریجی مرجورو عانی ا مور میں کرشن کے وقت مین تھیلی ہوئی تھی غور کرتے ہیں اور مجر کرشن کی اس علے درج کی تعلیم کو د میصنے ہیں تو ہمیں اوّا رکزنار فی اے کراس نے جو مجھ کہا فداى طرف سي الهام باكركها إلى الفط درج كى روحانى تعليم كاليسي النهان سي جس كافداكم الله نوئى تعلق نەسومە بىونا مركز مكن نىس 4

ابسرگیتا میں بعض بعض حگراتی تعلیم بھی پائی جاتی کے خوانے کیا ۔ اس تعلیم کوہم کے وہ کیا ۔ اس تعلیم کوہم کے وہ کی اور خودکرشن سے بہی انسان کی شکل میں خدا ہوئے کا دعوے کیا ۔ اس تعلیم کوہم کے وہ میں کرشن کی طرف منسوب نہیں کرسے ۔ تاریخ کے مطالع سے یعمان معلیم ہوگا۔ کرکسی انسان نے گئے جس کے حواس میں فتور ند آگیا ہو کہ بھی خدا ہوئے کا دعو لے نہیں کیا۔ ملکہ جولوگہ خدا بنائے گئے ہیں ۔ وہ ہمیشہ موت کے بعد ہی خدا ہیں کہی انسان کو خدا بنانے کیا خیال اُس و قت تقویت پڑا اور بہی ۔ اور جیسے زبانہ گذیرنا جال ہوئے کے کو دھند لابن میں شکے شکل بڑی نظر آئے گئے ۔ اور جیسے زبانہ گذیرنا جال ہوئے کے کو دھند لابن میں شکے مشکل بڑی نظر آئے گئے وہ دو حت میں است نعد فی کا نمیال بدیا ہوئے اور با مراد کر سکتی دمین واس کی مندوں کو اور میں کی کو خدا اور میں کا میاب اور ہا مراد کر سکتی تعین واس کا کو خدا اور میں کی کو خدا اور میں کا کو خدا اور میں کی کو خدا کو خدا کو خدا کو خدا کو خدا کی کا کو خدا ور میں کو خدا کو خدا کو خدا کو خدا کو خدا کو خدا کی کو خدا کو خدا کو خدا کو خدا کی کو خدا کور خدا کے کو خدا کو خ

مخقے وہ تمام ضروریات میں نسانوں کی طریحت ہے بیں اُن کے متعلق خدا ٹی کا خیال کھی اطرح بیلا ہوگھا جس طئ حصرت میسے کے متعلق حالانکہ ہے دونوبزرگ بالکل اس سے پاک ہیں۔ کو انہوں نے تہجی اليسا كلمه كفركا مندسف كالاموكريم واقعى ضدابس إورزمين وأسمان كيسباطا قتيس بماريبي المحتمين بين مسيح كازمانه كرشن كي سبت نزد يك موسنه كي ده مته مسح كي خدا أي كي تاريخ كايته توصا ملتاب - نسكين اس امرى مجى كافي شهاوت ملتى بعد - كركرش كي فعدا في كاخيال محيىت ريح بى ترقی بنیر ہوا ہے ۔ جنانچ ڈاویز صاصب کھنتے ہیں۔ گروشنوں سے اس عوے کوتر فی وی لیکن بهت سے ایسے لوگر بھی تھے جواس بات کے قائل تھے کروہ واقعی اسمان بھا ۔ کیونکہ بھشمار ن میں بدائجھا گیا ہے کے موجو کوئی میر کے کہ وہ ایسنی کرشن محض نسان تھا وہ موتی سمجھ کا ومی ہے۔ أكر بعض ايسے فقوات ہيں جن ميں المصر سب چيزوں كا اصل اور منبع بيان كيا گيا ہے۔ اور وہ وقرآ بهت محصور عين تووه اس منمون كي ظرك عام برايك اس قدر خالف بين كرم واكطميور كے ساتھ اُن كوت تحصلے زمانه كى ملا ئى ہوئى عسبارتيں اور تحريفيں كھنے كيلئے مجبور مبي - اصلی ب تومرانول کے زمانہ میں ہی آ کر اُسکولورا لورا غدا بنایا گیا ہے ۔ اورسب سے سیمال مرا العنی الوران تمام محققین کے اتفاق لے سے میٹی صدی عیری نے بہلے کا نہیں ہے اسکے علاوہ مماجات مے دومرے مقامات سے یہ پترنگائے ہے۔ کو دکرشن صاونو لینی اعلامتی کی رستن کیارتے عظم - المعطرة أي اوركماب من وركب كركوش اورارين في المنداف الا كسامن زمن م ما تتفاشيكا - وتجهوترجم كيتا ويوزها صيفي ١٩٠ له

موكر بول رہا ہے اور میں سے مرا دانٹر تعالے ہے ندكر كرش علاوه ازي كرش جي طب يرزورالفظ ين مرك سے روكتے ميں اور خداتعالے كے سواكمي ومرے دنوتا كے آگے جھكنے سے بار بارمن كرتے من البنيين وسرے داریاق من وہ لوگ بھی شامل حبحوالموقت كے يا بيلے لوكونے ضراسم حركها مقاربي سيخطر سيختا تتفا كركشن جي دوسرك نسانوں كى تيپ تىش سے تومرِ زورالفاظ ميں بوگوں كومنع كرتے ۔اور مير خودانسان مبوكرآب مرستس كے حقدارين معطفتے - ايك مجمد دارانسان مرگزاليبا حيالهي كرسكتا. اگرانسان ضل موسخاب ما خلآدمی بن محتا ہے ۔ حودونوں ملتے جانے اعتقاد ہیں۔ تو پھر ایک انسان رکیامنحصرے کیوں دوسرے ضرافی کے دعومدار جھبو ٹے ہوئے اور ایک ہی انسی سے سچار ا فالانكە كوئى مامبالامتيا زىكىتنا مىن تىجىزنىس كىاگىيا يىخىشىخىس كى يىقىلىم يوڭىجن بوگون مىن نفسانی خواہشات علم مفالب آگئی ہیں وہی لاگ ہیں ج فدا کے سواے دوسر سے معبودوں کیطرف جاتے میں ۔ اور کھریہ ائمرے ہاں صرف وہی اوگر آ ویننگے جو فالص مری رستن کرتے ہیں ایسا توصيه كالمعلم بيكنوكر كدستما بع ركاب بحص مود بناؤرنا ظرن كويغلط فهمي ندموكر كيتا واقعي مغلط تعليم سے خالی ہے۔ ایم اسبات کو نامب کرنا جا ہتے ہیں کرمرد حرکیتا میں یہ باتین نہیں مائی جامیں۔ المارا منشا صوف بيب كران بعليم وكوكرش عى كي طرف منسوب كرنا غلطى ب ركيون كونو وكيتا سي به شہادت منتی ہے۔ کریٹعلیم کرشن کی دوسری تعلیم کے بالکل مخالف ہے ۔اورا سلئے صرور سے کرکشن کے دقت سے بعد اُنکی کلام میں ورج ہوتی ہو۔ یہ ایک ایسی علطی ہے جس سے کرشن جی کا دہن باک ہونا جابے۔ درحقیقت اس شخص کے مقصد کے جو نبی ہو کر دنیا کی اصلاح کیلئے آیا ہے۔ بامرانکل بفلاف بديروه اليي تعليم انسالو بحوف كرضا تجهي انسان بن حابا ياكرتا سع السيم السيالاتان لوگول کے دلوں میراموتے میں جونبوٹ کے زمانہ سے بعد آتے ہیں اور رو جانیہ ہے بہا بوسيط سبب نمام روحاني اموركوهماني مجه لينتي بين إوراس طرح مرضاتنا في كيلي مجمي عم تجويز كرت میں ۔ چنانچہ ایخ فداہسے مطالعہ سے کھلا کھلا شبوت ملتا ہے ۔ کر جہاں کوئی انسان ضرابنا با گیا مع يمين ويكفي آف والع لو كوفي تجوزول سع بها ليا بتواب نو دكيتا مي خدا كرميم اختيار كرفك انكارموجود سے جسياكاس فقره سے تابت برتا ہے \_ البوقوت مجھتے ہيں كر ميں جوجماني رنگ يم ظام زمين و تا جم ركه تا مول إ ایک اور قابل عراض مرکیتا کی تعلیم میں حوکرشن جی کی طرف مسوب کیا جا تا ہے۔ مكين عوركر في بيعام معو كاكرميستار بحيلسي طرح كرشن كي طرف مسوينيس موسكت ميونكه وومري حبّه

اسی سلد کی تر دیدموج دہے۔ اور جن ہم مسأل راسی بنا ہے مے مکرشن کی تعلیم کے بالکل محالف ہیں۔ تناسخ كامشداك طوف تويه جابتا ہے - كالله تنا كے خالق ارواح ندم بكدروح مجمى خداكى طرح قديم اور خود كخود مواور دوسرى طرفت سناسخ مان كريكهي ما ننايرتا سي كرسخات ابدى شهو ملكه حيندروزه أبهو جس سے ارواح کو محروم کرمے محراً نکوتناسخ کے چکر من والا جا ہے۔ تاکونظام عالم جاتارہے۔ ان دونوں امور کا تعلق مشله تناسخ كے مائة كتى مرتبہ تم بيان كر چى ہيں ما دراس ليخ اس ك ووباره بیمان جناسنے کی یا اس محث میں بڑنے کی کوئی حارحت شیس ۔ اب کرشن کی تعلیم کوغور کے ساتھ بڑے صفے سے معلم ہوتا ہے۔ راس کے نز دیک یہ دونوں باتیں درت تعین ہیں۔ اندروح كاقديم اور خود بخود مونا اور زنجات كاايك عارضي اور چندروز متاع مونا راوريهم ثابت كر چكيمي كمكرشن سيح ول سے اس مركومانتا اور اسى كى تعلیم دیتا تھا كر الله تعالى اشا واورتمام موجودات كاسرحيمه بعداوراسي كم الحصيم براك جزيكاي وأي بعداس تعليم ميكي قسم كاابام ضرائی خالقیت کوکرش نے تسلیم کیا ہے ۔ اور بیا قرار گیتا میں باربار پایا جاتا ہے ۔ اسلیے اگر کو ٹی عقبہ ایسا بیش کیا جا سے جواس تعلیم کے مخالف بوتو اسے کرشن کی طرف منسوب کرنا پر لے درج کے بافعا ہوگی کھرجرصورت میں گیٹا خدای خالقیت کے قرارسے کر ہے توایک او در حکر کسی ایسے فقرہ کا پایا جانا کرروح ہمین ہے جلی آئی ہے ۔ اگر اسکے یہ معنے زکئے جاویں ۔ کدخدا ہمیٹہ سے خالق ارواح رہے۔ ورمبیشہ سے ہی اسکی محناوق طی آئی ہے تو محبوراً اسے تو لین کمنا پڑھا کیونکہ اس سے کرشن کیا یک كهلى كهلى اوربنا بيت معقول معليمكا كارلازم أناست سيطيع مرحقيقي نحات بهي كرش كخزويك المرى نجات ہے يس سے محروح و مروم نيس كيا عا ويكا يضائح كيتا من تيليم وجود ہے كو وہ جى كى روح تمام ونيا وى اور فارجى تعلقات كوقطة كرچكى ب و و بيجى خوشحالى كو پاليتا ب - اسكى روح فداتعاك كيسائق العلق بيداكر كم ميشه ي وشحالي اور ابري بركات ي وارت بوعاتي ب كيونكرده نوسشيان جردنيا دى تعلقات صاصاسوتى بين وه دكه كوسيد اكرنيوالى بين - وه آتى ہیں اور حلی عاتی ہیں ۔ اسلنے دانا آدمی اُن میں کوئی خوشی شیس یا نا اُل الا جا اُل کیو مکیہ اعلے درج کی سچی و شحالی اس مو گی کونصیب ہوتی ہے۔جس کا دل اطینان ما چکا ہے جس کے عذبات بھی مھندھے موجع ہیں جس کا تعلق ضرا کے ساتھ یگانگت کا تعلق موج کا ہے۔ اور جو گناہ سے پاک ہو جا ہے ۔ جوبو گی اس طرح مرضائے تنائے کے ساتھ اپنی روح کا تعلق بدا کرتا ہے

اور حرکناه سے کے حیا ہے وہ خدایتا لئے کے ساتھ تعلق کی بے انتہا نوٹسیؤ کو یا ہا ہے (ہزرہ) بعض لوگونكا ميضال ہے \_ كركوش كے فر ديك وقسم كى التے - ايك عارضي تحات اور ايك مدى تجات -مرسم اسفر دیک ما بات صحوبتی سے اسا ایکے تسلیم رئے میں کسی کو انکار منیں سوسکتا ۔ انتخاہ معے رہ تی بات اور خدایتا سے کے ساتھ سچاتعلق قائم کرنے کا نام ہے۔ کیتا مین بھی نجات انہیں عنوال مر ملکی ہے۔ اسلیم عارضی شجا ہے اگر کھے معنے ہوں توہی معنے ہو نیکے کروہ گناہ سے عارضی ہائی بإناور خلامتا لے محساتھ عارصنی تعلق قائم کرنے کا نام سے بلکن کرشن اس قسم کی نجات کا وَأَلْ مِن وَالْسِيخِ مُروكِ اللَّهُ وَكُوا لِللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ میسی ہے کہوہ ایک اور تسم کی خوشی کا ذکر بھی کرتا ہے لیعنی ان لوگونکی خوشی حو خدا کی بجا ہے و<del>وسرے</del> ديوتاؤں كى رستش كرتے میں ۔اور حس نوشى سے دہ جلدى محروم سلطے حاتے میں -كيتا ميں أن كا محى مبشتى خوشياں ركھا گيا ہے ليكرج قيقى مبشت كى خومشياں اُن كونىيں كما كيا - ملكه أيسفلي منست فرار دیا گیاہے جواندرا وردوس دریا و نکا بشت کملا تاہے جنی مستن سے کرشن مرز ورالفاظ میں روکتا ہے ۔اسلتے یہ ومٹی سچی منبتی خشی نہیں ہے۔ اور منہی اسکونجات کہاجا سکتا ہے۔ اس قسم کی عارضی و مشیونکی صل حقیقت معلوم کرائے کے لئے ہم کیر گیت کی طرف ربوع کرتے ہیں تین تقدیم کتابوں الینی میدوں) کے بیکھی حل کراور نفسانی اغراض کی خواہش کھ کر دہ اس چیز کوشال کرتے ہیں جو آتی ہے۔ اور چلی جاتی ہے ۔ سکین اپنی تقینی مرکات کیس صرف آندیں کو دیتا ہول۔ جو خالص مری ہی رستش مرتے میں ۔اورکسی دوسرے معبود کی نیا ونہیں دھوند مشقہ عوعماد سے ہمیشیم کے ساتھ نوراتعاق مکھتے ہیں ( اور اس کا اس کار اُن عارضی خوشیو کی اوری کیفیت اللیکی ہے۔اگرچایسے لوگ مقدس کتابوں کی سروی کرتے ہیں۔ مگر تھر بھی وہ نفسانی خواہشات اور حذیہ مع مطبع موت من وه خد الى رستن منيس كرت علد دور ف داوتا وتوك والحف راج ع كرست مني -اس سنے وہ گنا ہوں سے پاک شیس ہوسکتے۔ اور نہی فدا کے ساتھ ان کا کوئی تعلق ہوسکتا ہے يس وه اس حقيقي نجات تك بهي نهيل المنعقة جوالنان كا اصلي تقصد المح وشي اليي المعج آتی ہے اور چلی حاتی ہے اور اسلط اسے اس سمانی خوشی سے کوئی تعلق نہیں جو اللہ تعالے کے يرساركواسك ياك أعلق سے ملتى من اسليم ينوشى ايك جيوشى تسلى بعد جو جيو في معبودو تع رستار ونكواك تت كے ليے حاصل وقى سے دلكين جس سے وہ عليدى خروم ہو جائے ہيں آ ليونکه جن عبودوں مړوه تکهيه کرتے ہيں۔ وه خود ناچيز ہيں پيرانن کی خوشياں بھی ناچيز جي

يراكع الكراكه اب:

لىكىنا كىسى لوگ در مقيقت مجھے نميں جانتے إوراس كئے وہ كرجاتے میں ۔وہ لوگ جود لو ما وں كا أَبِهِ بِيْكِ كُرِتْمِ إِن وه ويوْماً ون كَا طون جاتي . . . اوروه جن الص ميري عب اوت كرتے ہیں جہیں جرمیرے پاس آتے ہی ۔اور دوسری طرفکھا ہے ۔ کر جولوگ اپنی نفسانی خواہشات کی بيروى كرتي بي دبى دنوماؤل كيطرف جاتيم "السلط السيروكونكي عالت جوامجي مك ايني والمات كى بروى مى كى موئے ہيں نحات كمھى نہيں كىلا كى - اصل بات يہ ہے كدوہ ايك دھوكر ميں ہو ہوتے ہیں۔ اور جس جیز کو وہ ہشت سمجھ ہتھتے ہیں۔ وہ اصل میں دوزخ ہوتا ہے۔ صبساكدوسرى عبرص الفاظ ميت انكيا لياب - كرده ورسان حان تعلقا مصيدابوتي بي

اننيس سے تمام د كھ پيدا ہوتے ميں ﴿

اس سے صفائی سے نابت ہوتا ہے۔ کرکشن کی علیم میں عارصی سے صفائی سے نابت ہو گر نغیس ائی جاتی اسکے نز دیک نجا سے محصول کا طریق سحیا اسلامی طریقہ ہے۔ ایک گہنگار اومی مجھی اپنا تزکیہ نفس کرکے نجات پاسکتا ہے ۔اور آمین تعلیم ہے جوعام ہند وعقیدہ کے جنناسخ سے پیدا ہوتا ہے خت مخالف -اوراس طرح رعقبدہ تن اسنے کو جڑنے اکھاڑنے والی ہے۔ چنانچ گیتا میں انکھا ہے ۔اگر ایک برگار بھی مدکاری کو جھوڑ کرفالص میری ہی عبادت کرتا ہے۔ تواسکونیکہ آدمی مجھنا جا سنے كيونكماكس فيحقيقت كوسمجه لمياب سيب علدى وه راستباز النسان بن جاتاب واورابري أرام كوباليتا ب يقيناً جان لوكر وتخص مرى عبادت كرتا ب روم مجى ملاكتمين بوتا - وه ج محصابني بناه بنات ایس -اگرچه وه گذابول میس می میدام و تے موں عورتیں -وریش اور شودر - ریب وگ اُس اعط مقام مک بینج سکتے ہیں (بالیم) البیلیم اصر آناسے کوجڑوں سے کاٹتی ہے۔ کیونکواس کے برجب ایک گنا برگار بغیر جونوں کے چرمیں بڑنے کے نجات یا سخا ہے ۔ حالانکہ تناسخ کے روسے بیمہ قاعدہ میجے نمیں ۔ اور نہ ہی خورت نجات پاسکتی ہے 4

در حقیقت ایک شخص کووغورسے انبیاءعلیم اسلام کی تعلیم برغورکرے بیصا مجیلیم ہوتا ہے کہ تمام انساء کی تعلیم کا مال اور اس کے حصول کاطریق ایک ہی سے -جما فتک ضرابیعا نے کی وحی کاسلا جلتا ہے اسٹی طرف سے حصول نجات کا صوف ایک ہی طریق النمانوں کو بتا یا گیا ہے بینی تزکیلفنس ا در اس کے مواے جو کھ طریقے لوگوں نے ایجا و کئے ہیں۔ و دہرگر حصول نجات کے طریقے نہیں مرایک نبی نے ترکیبانفس مریمی زور دیا ہے۔ اور اگر دنیا کی بہتری ہو سمحتی ہے تو ترکیفف سے ہی

موسحتی ہے۔ عیجب اتحادان تمام لوگزیجی تعلیم مین حرمختلف مالک میں اور مختلف مانو رمیں مختلف تو موسی مرا لملے میداسوے میں اس مربرشا رہے کوہ آیا۔ ہی رحشیہ سے تکلی وٹی ہے ۔ اور وہ ایسا سرحثیر ہے ۔ جو جرتمام اسانی درائع سے ملندر سے لیمن لوگوں نے اسی سی شاہتوں سے فلط بیتے ہیدا کئے ہیں مثلاً یا در بھی احیان اس کوشنٹ میں ہیں ۔ کہ یہ ناست کریں کہ ج نکہ کرشن اور میسے کی تعلیم تعین علم ملتی طبتی ہے۔ اسلتے صرورہے کرکش کی تعلیم سے ایکٹی مور گوبان او لو نکے مزدید ضرا کی طاقت الیسی محدود ہے۔ کواپنی مرصنی سوا سے اسرائیلیوں کے دوسروں برطا ہر ہسی ناکر سکتا تھا اور محراس اظهار کا در بوسوا مے سوع میسے کے اور کسی کو بنا ہی ندستنا تھا میں اگر میستدلال صحیح ہے۔ تو پھر کوئی کینے والا یہ بھی کہلاتا ہے۔ کہسے کی تعلیم کرشن سے لی گئی ہے۔ مرواقع یہ ہے كرفدائيتعاكے نے مراكب قوم كے باس مرایت تھيجي اور سراك قوم كور وراه وكھا يا جواسكى كاميابي اورخوشحالی کاراه تحقا - کیونکه اگر الله تعالیا خود اُن کویه راه نه بتا ما تو و و مجھی حشت مجھالت کیے ہی نہسکتے اسی آئی قانون کے مطابق کرشن ہندوں کی طرف مبعوث موسئے ۔اوڑانہوں۔ الن اوگو بچود ہی تعلیم وی جروور سے انبیاء نے اپنی اپنی قوموں کو دی یعینی اللہ تعاسلے کی مرضی اور ارادے کے کامل طورر منتج ہوکر طانا رنفسانی خواہشات اور حدبات کو دبانا اور ترکم یفس کرنالیس علیم کرشن کی گیتنا میں موجود ہے ۔ اگر جو اس میں *شک نہیں ک*ر اس تعلیم میں مرورز مانہ سے غلطیال ئى ہیں ۔اورصوری بھی محقا کرانسیا ہ دتا ۔کیونکہ بیمبل ا زوقت بتایا گیا محقا ۔کرحب اس بحی تعلیم کو لوك بجعول جاوينك اور أفرا ور اور البي اختيار كريننگ توكرشن كامردز كيرا خرى زمانه ميں أن غلطيونكي ا صلاح كيلفے ظاہر موگا سو غدانے اپنا وعدہ سجا كرد كھا يا ہے مارك وہ جو اسكو بہجان كرسچى اوكوفتيار کریں ۔اور دائمی خوشحالی کے وارت ہوں +

 کے طبے حصد کو جرنجا نہے متعلق ہے و مکیفتے ہی تو ہیں معلوم ہوتا ہے۔ کرتیب کیم خدا کی طرف ہے ۔ جس قد رفقات اس تعلیم کے اور نقل کئے کہا ہیں ۔ ان سے تخربی میربات تا بہت ہوتی ہے ۔ اور اگر صرورت ہوئی تو آئندہ بھر ہم اس صفعون مریک میں کیا۔

De Cococo

اس صفون كاعنوان سي مبترنا لله ين ضرور والتاب يدكر و نكراس سي مبترنام كوبند ہوتگا۔اس کے ہم اسی نام کوا ختیار کرتے ہیں ۔ج ہمالیے کیفن مہذب مجاثیوں نے اپہتے بيند كياب - اس عبم ملمانول كي منب إرقى منه بماري مراد كل كے كل تعليم يافته ملمان نهيس اورنهى أس حماعت كابرا حصيراد بنه مسلك ورمعد وسيح يندتعليم ما فية اصحابي جُوانگليون رين الم الله الله المرحم وجوده مسلما لال الله الك بوكرايين ليخ ايد نيافرقد بنانيكي فوز كرتے بن - اس منے فرق كربنا فيس أن اصول كى يا بندى منظر كھى گئى سے يولطى سے موبودہ مغزی تعذیب اصول اور بڑے بواعث مجھ لئے سکتے ہیں-اسیں تماسیں کہ اصل وجراس علیحد گی کی زمانہ حال ہے اکثر مسلمانوں کی جرالت اور توہم میستی ہے جس سے خود کود طبیعتیں متنقر ہونے گئی ہیں یالین سلمانوں کی تجسمتی سے مذمہی واٹرے راستی کی کیا كي حلي سيح اور صحيح اصول مينني نسيري من كلاصل باعث كي قدر تو مذبها صول سه الواقفيت بهداوركسيقدر حبوت في من والبشواؤني قابل لفرمنطالت منام كارا من حج ساہ کا م کئے جاتے ہیں اُنٹول نے بعن طبیع شوں ہم امنا اُٹر کیا ہے۔ کمان کوند ہے اہم متنفر كرديا ب، وراس طح يرتوسط كو صيور كرده الك صديد وورى صدير بنج كنة بين تطوية فلسفيان خيالاك ايمان كور ما وكرديا بعداور اكرج ابك بظا مرمندس عقايد اسلام كومانا جانا سے ملی جملی حالت اس اقرار کو جھوٹا نابت کرری سے ؛ اس نى تخركىكے كئے ابھى كوئى خاص برى تبوين نبين أنى - ايك شخص كوية كويز كرتا ہے كوملانو كالعض تمدني امورمين حومنهمي عقابيان واغل برياسان ودن الما بيت اوران مي ماسية رناده زور تعددازدواج اوريرده يرجعه ايك آور تخص يا تحريب كرتا جعر كم نديري فرانفر اي ميتقدرهم الحن علينيم اور أنني او ائتري ك ما مان مار جوج ده زما من كم مطابق كسي قدرتبديلي وفي عليم

كويانمازروزه اورج كي تكليل عاني عابية يمكن ن سب مره كراك ومجوز في مندي روزم بیں یہ تجویز میں گی ہے۔ کرفران کرم کا وہ حصہ حوا تحضرت صلے اللہ علیہ وا لہوسلم مربینہ مَنوره مِين ارْل مِواتها مُسوخ مجهدنا جا ہئے۔ اس نئی تجویز کے مطابق قریمًا کل کی کل اسلامی ربعت کوحواب من ہے۔ ریب بھی تک فرداً فرداً تجا ویز مور ہی ہیں ۔ اور اس میں تنگ ننیس کر عام مانول كنز ديك يهب تجاويز كمروه اور قابل نفرت ميں ۔ انهيں سي تسے بعض صول كى بناير ايك نيا فرقه بنانے کی شجویز بھی فالی ایک ہی آ دمی کی تجریزے۔ اور جہانتک ہمیں علم ہے اس صلاکا کسی طرف انسي وانسي الادان ستجاوز كامقصديربان كياجاتاب - كمسلمانون صالل كرك ان وتدند يج مواج ربننجايا جاف يماك ضيال نحاديد كم مين كرف والون وسخت علطي لي اس تحریک میں سے بڑی حرث انگر بات یہ اے کوول ان تحاور کوسٹ کرتے ہیں جن کو و ہ مسلمان كى تمذيك لئے طورى خيال كرتے ہيں - وہ خودان تجاويز يرعمل كرتے سے قامر ہيں اور اس طرح بردہ جرجس کی ایک قوم کی صلح کے لئے سے بری خری خرورت ہے ۔ بینی عملی حالت کاعلمی كمطابق مونا ومي فقود إ - اور مندب بارقى كايفاصه بي ميس مضروع من كاوس كروتيا سے يك انكى بيش كرده تحاوز سے كہم سلمان كي اللح موسكے مكن سے كرم الى اس رمیارک سے ہمالے دوست ناراض موجاویں ۔سین آگروہ غورسے انبی زندگیوں کا مطالعہ کری توان كومعليم بو كاكروه حركيد كهنة بين اس كركه ينس كها نتك قافريس- اس عكر تفصيل كى عاحب نبيل اورتفصيل سے شايرده رخبيره مجي يوں اسلنے ہم صوف ان تحيا ويز كو ليستے ہي جن مي آجكابهت زور دياجا رياسي انيس سيهلى تجوزيب - كرنمازايسي زبان الجبجاو جس سے نماز بڑھنے والا وا تعن ہو۔ اور اسکوممذب سوسائٹی کے لئے نہایت صروری اصول قرار ویاجاتا ہے بیکن سوال بیہے کہ آیا اس صول رعمل کھی موتاہے ۔ آیا وہ اوگ جواس اصول کومش کرتے ہیں مازسے چی محبت رکھتے ہیں۔ اور اسلی بوری عزت کرتے ہیں یمکن وہ صرف اتنی بات کوہی بندنسي كرت كرتماز ابك اليي زبان مي طرهي جاف جس سعيم واقف نهيس - اس موال كويم اور مھی کھول کریش کرتے ہیں۔ کیامندب یارٹی کے ممرو اقعی نما ڈیں بڑھتے ہیں عزبی میں سی انگریزی یااردو ہی میں سی وحقیقت یہ ہے اور ہم اسدکرتے ہیں ۔ کر ہما سے مهذب بھائی سے بنان كرية مين تميس مجبور مجهينيك كران كوكسي خاص زبان سے نفرت نهيں حبيس نمازا واكيجاو بلد خود نما زسے ہی نفرت ہے ۔ کیونکہ سیمجھ میں جیس آناکہ جو اوگ ا عطا تعلیم کے ایسے گر جو تر

حامي و ريد ويريزكري كمسلمان مالخصوص عن ربان سے ناوا تعت كھے جاویں كياكوتی خا وجرسلاني جاسحتي بع يرح صورت ميں بركها جاتا ہے كرمين بني تمام زندگي انگريز يقيليم محصو مین قف کردینی جاہتے کیوعربی کو بالحصوب تمانے تعلیمی کرسی سے قطعی طور رالگ کردینا جاست ہم نیس کتے کو انگریزی تعلیم نیس ونی جاستے ۔بلد ضرورت یہ ہے۔ کو انگریزی تعلیم ساته عزى دبان اورعدم دسب مين مي مسلما يونكوتر تي كرني جا سئة ما ورص طرح برا مكريزي واسط لازمى مجمى عاتى سيسيط عنى كارمى مجمى عانى عاست الرائكرين نبان سی علوم کے خزائے ہیں تو اُن سے بھی زیادہ وسیع خزائے عزبی زبان میں موجود ہیں ۔جنکو دریافت کرنااورجن سے فائدہ اٹھا ناہمارافرض ہے 4 لیکن اصل مضمون سے ہم دور سے گئے ہیں۔ اصل عرض ہما ری یہ ہے۔ کر اِن محاویز کے مویدوں کو پہلے خودان تحاویز رحمل کرے دکھلانا جا ہتے ۔انسیس ہم ریٹا بت کردینا جا ہتے۔ کروہ نماز سے واقعی اور بیجی محتب رکھتے ہیں ۔اور *صرف ہیقد رجا ہتے ہیں کر نماز اس ز*بان میں اور کی حاو جس كووه جانعة بيس- اسى طرح بربرده كے دوركرت كے لئے مبت شور والا كيا ہے \_ سكن كياكوئي ایسابها در کھی ہے جس نے اس مرعمل کرے دکھلایا ہو۔ یہم اسلیتے نہیں کت کالیم شاہونکی المانونكي كسي بمترى كى الميد بوكتى ب بم يقين ركفت بس-كررده ك دوركرك سے میں سے ہماری مرا دوہ مردہ ہے جو مسلامی مراحیت نے تجویز کیا ہے نہ اس کاموج دہ نشدد۔ ملما وْمُوسِخْت نْقْصَانْ مَنْ بِحِيكًا صِيماكة وَكُل كَي مُهذيكِ مِعِلْ مِربينِي مِوثَى ايك قوم كواسي وحبّ برمبنی منیں توکسی عیسائی مصنف کو دیکھ لیا جا ہے۔ اوروہ اس سیان کی تامید کرمگا کر اگر باکدامنی معامر من اوروب كى موسائلى سب سے نبيح نسيس تو كم ازكم وه اور توضور بنس - بوسا نقشف في ديال ہو نے فنسری میں ایک سمجرعیسائی تہذیب بردیا تھا۔ جرمیں اس سے اسی حقیقت کوص کا توا اند صے متعصبوں کے کو نے انکار نہیں کرسکتا۔ اس برایہ میں بیان کیا ہے کر میں برہزگاری اور بإكدامني كے مقالب كواس وقت نسيس ليتا يوكد اگران وگو ميں سے جوعيسائت كے منكريس كونى ايسى قوم سے جوان دومعاملون يہم سے بھي مُرى سے تووہ درحقيقت سبت ہى برى دم بوني جاسته اسى طرح عيسائي منهب كارك ايسايط احمده دارجيسا كركنظر برى كالاطايا درى جر در حقیقت سے طراعمدہ دارہے اقرار کرتا ہے کو لندن کے بازار نوجانوں اور ناتج ربار ایج

النور فيان سبايو كوسليم كركبا كيونكة وآن كريم برايبان لليف سه يسب إتي أن وانتي بي البلام في معرات من ديه من إن وسح بهي كما تقاا ورجمتا المعي كفا فوضيككسي ببلو سے سوجا جائے قرآن کرم ؟ وال بلند کیا رکر کدر اسے کرنی صلے افتدعلیہ وآلد وسلم نے گفا رکو معجزات وكهائ إورقران كي طرف معجزات كانكار مسوب كرنا سرا مفطى بدا منے اور ذکر کیا ہے کونشان دوقسم کے سوتے ہیں ایک رحمت کے نشان اور خوشخری مے نشا دوس عداب كرنشان اور تخولف كرنشان فرآن كرم كور صف سے يقسيم صاص معلوم موتى م چنانچانبی کانام بنیراور ندیر رکھنا محی اسی امر بر شاہر ہے بعینی وہ خوشخری بھی دیتا ہے ۔اور ظرانا بھی ہے ۔اب واضح موکنبی کا نوشخری دینا اور قرانا محض آخرت مک ہی محدود نہیں موتا ملک اس کے آٹارامی دنیا سے ظاہر اونے لگتے ہیں حا آخرت کے د مدوں کی نبت حل تقین عال موجائے ونیامیں ایک گروہ کو جونشانات آئی کا مصدق جوجاتا ہے کامیابی اور خوشی الی کو تع ہوتے ہیں۔اور دوسرے فروہ کوجوان نشانات کی تکذیب کرتا ہے بلاکت اور ناکا می ورامرادی معت قرایا جاتا ہے در جب بہر دو گروہ ان ہرد ووعدوں کو اپنی آ مکھوں سے نور اہو تا دیکھ لیتے میں توان مے ایمان آخرت سے وعدوں اور وعیدوں مرشی الیقین کے درج مک بہنے جاتے ہیں۔ ادروه بوری بصیرت سے دیکھ لیتے ہیں کراسیا بشیرا ورندیرا پنی طرف سے بچھ نمیں کہنا بلکہ اسى ضداكا بلايا بول رواب يوكال علم اوركال طاقتول كاسر جنسب يدي وجرعتى كرحب كفار نے ناکامی برناکامی دیکھ کرآ فرضدا کے بڑے وعدے کو فتح کم بربورا ہو تااپنی آنکھوں سے کھولیا توائنوں مے یقین کرایا کرمن مجرات کو و جھٹا اتے تھے یاجن بروہ بنسی کرتے اوران کو حرکیتے يقه وه سب كيد فداى طرف سيرى تقا -اس من تكفيس كد مجزات سالة ايك باريك ريك ففاكا الكامواموتاب \_ادربيض وقت ان ميس دهوك كالجي احتمال موتاب كيونكم عكن ب يراك عالاً ومی محض اننی جالا کی سے عجزہ کے رہند کا کوئی کرت کرو کھا سے ۔اسلیے کا انسلی اور کائل يقين أسى نفان سے عاصل موتا مصنور و انسان مے اور واردم و سومومن ربیدنشان رحمت اللي ك ريك بين وارد بوتا ب راور كا قريرعداب كي صورت بين - يرى وجب كرفران كم فيان مجزات كي تفصيلون كوبيان كرناغيرينروري مجما بدحو بهار مع بن صله الله عليه المرام ك المرسة طا برموت ب اوراس ايك نشان وي محصرت صلى الدعليه والدولم ي المان كاميابين اورفتوهات سينتعلق تخفا -اوركافرول كى ناكامى ادر دلت كے تعلق بوطنا حشاتا

جِس كوان كانتيج كهاجاتا بنت كيلق كماية يُرامبتنت بركه ناجا بينيه كتماكه اينسيا مونشلاً تعددا زدول ت مروه اور طلاق تمام زمانور می اور مرائية تسر ك هالاست باشت ان لوكول كي زوال كامونت میں جن کے دریان وہ رائے کے بیمان اوران اور ایسازی را انکی عصر موجود کی تعذیب کی تر قرار د على ووون كى فى كامر جيب مع فى رى سِند نيز والسند را يا سنة عقا كرجها ل كهير التوا مدواردواج اورمروه كي رسوم كروقي سيم عامات عير المست بي الله تعليمات المعترية ال مور تك برديد ين ايك توم كي ترقي أورو كااورائي منهو نيكي مسبب يه ووسرى قوم واقعي في تيم مرح برسيج لئى-اس قىم كى شاليى ايراس أحرك وافعات الركونى تف توييك النظف كيرُ جاتر اوركم المح ببياد راليا نتيح نكالا عامًا حوالب لنوح ق عنظالا كياب - الرايسي كومشش كهاتي تو معلی موجاتا کریامورکسی طی بیسلمان کینوج و دروال کاموجیتیں ۔ اور مرطبی بھاری غلطى بين كران كرموية كوسلمانول كرزوال كالعرب واكن محمد من موز كوميسا في قومونكي مرقى كالوجب قرار ديا عائع كينك يطرين انتيال في عدري كاصل مجوات الك الك، وطاليس اس تعالات من الرور فرارز ما حال عدي الحرمان المنه وطف مجر تعاوم نبير - بيجال جو ہما سے منتب وستونکوسوجھا ہے ان بوروین مسلس کو کھی سے سوجھا جنہوں نے مغربی تمذيب برطري كنشق سينتخير كتابس كمحي بس معضيها مركداتكي ساري ترقي تعدداز دواج ادر طلاق عنون سيست برقى بدراروا تعم إيسالات اكدرق يا فت قوم كي فيالاهم تولوروم فيروراب كمدمها لتدي كالمتديس فرابوات وياكه الكام ي كالورومين لوكول كوسلام تعدداندواج كي عائز موفي عراض ب المين سي المان الساحيال نعين كياكه تعدداندان كر دسون كيسب اى اوروسية ادى وتها الى عظيم نفاق فى ك - اصل باستة كاگرام في الركونيجي مان ليا حافيه يا أساع سيم زوال كالموحب أحد دا زدول ويجره بي من أو يجرا من بيان كوميمي صحيح ماننا يركى كن خزيرا وزُسراب ورُبواكي كالغريشية اور قداسكانها وبعوها نيوعتية كور د كرنے سے بی سلمانوں سر بینزل آیا ہے ۔ اوران امور كا جواز اورانیما ہی ایک انسان كے نعام ح كاعقبدة خزنى مهذب كيم راج مرتبنجة كرباعث بوشيس اوربجرهما رية تهذب يافته بمحاتي مسلمانوں کے آگے یتجوز مش کرنے کیلنے تی ہونگ کوان غرضروری روکوں کو دورکرنا طابعث ا جیسا که اب وه مینم چیز میش کرت تیمین کرتعه دا زدواج اور طلاق کی غیرضروری ا جازیند کو در کرنا جا بي أفسوس بيمكم بهمار مع مندب بها يكول كى دا مستنطخ كيسا غلط بيلوا نقتيار كها بعد به

أكرؤ بشخص سلام اورعيسائيت كي تاريخ كومطالع كربيجا \_ توان و ونوں ندمبوں كي ترقي ميں ايك ام المنعصوص المس كوحرس من اليكاريداك البت شده امر مع ركم عيساتي ندمب اس وقت بيدائهواج ردميؤ يحتمنديب جواس قت كي تدنيون سي مست برهي و تي تقي - اين معل برحقي اورايساهي یکھی صاف ظاہرہے کہ انہی ومیوں کے درسیان عسیائیت کو اپنی سہلی فتو مات ماصل مئیں بھی امروا توب كرعيساني عقيده كرخض اور كصيلف كيسائقدومي تهنديب مين أمسته آبسته روال من تروع ہُوَّا اِور می طرف الم اُن اوگوں کے درسیان میدائموًا حوَّاس فت یک ایک وحشیانہ حالت میں تھے۔ ا در نیصرف اسیقدر ملکه هنیای دوسری تومی تجمی اس قت جهالت اور تاریخی میغ تریخهی را ور فديم ونياكي مرامك تهمنديب زوال نيريهو هيئ تقى واوراس مرك فاننفه سنطفى كسي كوانكار نهيس وسكتآ لاسلام ئى رقى كے ساتھ تھذىيب كا اىك نباون دنيا برحراها ۔اس كا ياك فرنه صرف عراوب رہي ما رائس نے اور تمام قومونکی صالت کو کھی بدل دیا جن کے ذریان بیقائم ہوا ۔اس طرح براید عجیب زر ان دومذ مبونکی ترقی می معلوم موتاب \_اور بنظام رمونام کی کرس طرح برای دونوں سے الگ الكه اثرائن قومو سرير والاجنهون في النهاري السامي ايك اور ضروري سلسله واقعات كا مجى نظراً ما ب يعنى يدكر صبتك عيسائي عقاير عوج مرير سه يعيساني قومي وحشت كيالتين دوبي رمیں - سکین جب اس مرب کے فاص عقائد کا رعب داوں مرسے جانار یا ۔اور آئ میں زوال ا تتروع ببؤا توميم عيمائي قوموں نے تهذيب كى روننى سے حصد لنيا ۔ اگرغورے و كيھا جا ف توعيماتي دنیا نے جوٹرائی شمذمیوں برتر قی د کھلائی ہے۔ وہ گذشتہ صدی میں ہی اُن کوحاصل ہوئی ہے۔ اورميى ده زمان ب حيك اندرعيسائى عقايد كوسخت صدمات مينيح بين را ورعيسائى مذمب كا زوال شروع ہواہے ۔ابان وا قعات کے بالمقابل یا مرغورطلب ہے کومسلمانوں کی تمذیب میں تفیک اس قت زوال شروع بوا جب المانون نے اسلام کے اصول کو جھیوڑ دیا۔اورج اقعہ ہم اُن تمام عالكمين في مصحة بين جما ضبيب الم كونعلبه عاصل روستها ما ورجن عالك كواسلام في ترقى مح معراج رينيجا يامقا 4

ابی بالمقابل واقعات کاسلسله ایسے موربرمنی ہے جن سے کسی کو انکار نمیں موسی اور اس مقالم سے وہ سے میں اس مقالم سے وہ سی اور عیر میں ہے۔ یہ اس مقالم سے وہ سی کی اور عیر ان اور عیر ان اور عیر ایس کے میں ایس مقالم سے میں ایس کی ترقی کے ساتھ تہذیب کا زوال شروع ہوا یا یہ کہ عیسائیت کے زوال کے ساتھ تہذیب کی ترقی سے وع ہوئی۔ اور نہ ہی یے اقد نظرا نداز کر سے کے قابل ہے۔

كاللام كي تق كيما لة تمذيب ترقى كى را دراس كا صول كا تركم مونے كيما لة تمذيب مين زوال نمروع ببواريركمنا كرمسلما نول ي تهذيب ايني رفتار مين ايك خاص مقام برمينج كراسلية تخفير محتى كراسلام كے اصول كے اندرہي كيجه نقص تھا بالكل محبوط ہے مسلما ہوں كى تهذيب كاايك نفاص مقام بريتھيرجانا يا آس ميں زوال كا خروع ہوجانا ہرگز اس سبسے بنديں ہواك اسلام کے اصول کے اندر ہا گیکے قائم کر دہ رواجوں کے اندر کچھ نقص تھا۔ بلکہ اصل سب اس زوال كا جيساكة تاريخ سيمعلوم موتا بي بيدير أن اصواول برجواسلام في سكيصلا في تقطيمل چھوردیا گیا ۔اوران رواج کوجو اس نے قام کئے تھے برے طور راستعال کیا گیا ۔اوراس طرح یروہ تحرکیس جانبدا میں تہذیب کی ترقی کا باغث ہو تی تھیں مسلمانوں کے درمیان سے أخطفتي الغرض يفرق حواب دومذمهو كاصوبول كي ترقى د تنزل ميں يا ياجا باہے اِس وجسے ہے۔ کان اصولوں کا انسانی حرکت وانسانی تمذیر کے بواعث برایک فاص ارہے۔ غور کی نظر مصمعلوم ہو گاکوان دوند مہوں کے ہم اصولوں س طرافرق میرسے کرموجودہ عیسائی عقامدنے جمعلم ہوتا ہے کسیوعے کی موت سے کھے وقت بعد بحور سے سے عیائی قرمونکو توهم پرست زودا عتقاد علم سے متنفر شست اور ناقابل ترقی بنا دیا -اوراسلام نے اصود ل نے جنیا کاس کے تقدس فی نے سکھائے تھے اس کے برووں میں کام کرنے اور ترقی نے کے لئے ایک تحریک سیدائی اور تحقیق کی روح اُن میں کھونکی اور علوم کے ساتھ محبت بیدا کی-ان دعاوی کی تائیدان دولان قوموں کی تاریخے سے کافی طور سے ہوتی ہے ۔اورماری مجھ میں سی آنگی سیائی کا کافی تبوشے ۔ سین ابہم ان عقابدا ورا صول کو بیش کر کے نیکھی د کھاتے ہیں ۔ کوائن سے ان لوگوں کے درمیان جوان کے تیکھے طبیل کس قسم کی روح کے بیدا ہو نے کی وقع ہوسکتی ہے 4 عسائيت كاسب بطاعقيده بابول كمناجا بتفكر ندم بيسائيت كى نبياد كرنداس مائى

عیسائیت کاسے بڑا عقیدہ یابوں کمنا جاہئے کہ ذہب جیسائیت کی نبیاد گرندائس بائی مذہب کی جہرے نے سکھایا بلکہ بولوس نے سجویز کیا اور جا جکل سکھلایا جاتا ہے اس ندہب کی جڑھ کفارہ ہے جب کونواہ کسی ربگ میں بیان کیا جا ہے ۔ اور کسی طرح سے میر کھیر کرکے اس فی بڑھ کونے کے اس میں انکار نہیں ہوستا ۔ کوہ عام عیسائیوں کے نزدیہ اس سے بڑھ کو کئی معنے نہیں رکھتا ۔ کران کا بوجھ کسی دوسر سے نے اٹھالیا ہے ۔ یکفارہ جس کے رفیصے کوئی معنے نہیں رکھتا ۔ کران کا بوجھ کسی دوسر سے نے اٹھالیا ہے ۔ یکفارہ جس کے رفیصے ایک کے فرائص کی اد آئیگی دوسر سے برجائر تی ہے یہ فیور محاکہ النانی حرکت برجو ترنی کبطرف ایک کے فرائص کی اد آئیگی دوسر سے برجائر تی ہے یہ فیور محاکہ النانی حرکت برجو ترنی کبطرف

ہونی جاہئے ایم عمر د کی کا اثر سیاکرتا کمئیکہ اس کے روسیانیان کو بیضرورت باقی نہیں ستی كروه فودكوني كام كرے اور جج وَالفن السي على كيدات سيك متعلق وعن كرليا جاتا ہے ك وومرے سے اواکر فیٹے اِس عقبہ مراہمان رکھ کرا کہ اومی تیبالٹیس کرتا کراس کا فرص ہے کاپنی یا اپنی قوم کی میتری سے لیے کچھ کا مرکب عبداس سے نزوی یو کھوانسانی مبتری کے لئے بوسن من ورسيديوغ يح كرديجا بدر الرياح مركفاره في الشاني ترقي ي حركت كوبالكل محفرويا اورتمام الشافي قوف كو كاند كرويا اليهاي شايد يندكي النه في النه المعلم عليها في عقبيه محموا في اليان لانا صروري تنها على محدوروا زوكو شدكرد بإسكيونك كوتي شخص اس راز محرنز ويك نه عاسكتابهما اورمراك عيسانى كافرض مخاكده بن عي محصد ورست اى اس كى تعظيم كمه اس الى عمر ولائل كادروازه : ندكيا كما - اور منتبد المراه المواسية كام سي ركن برا - كمونكمان كاستعال م كفرتك لومبته كبنيحتي تقمي عيسا تريين في ساريت الأرجي الربعقول احدول كي تعليم نبيان عليكم اس كه يوع كي فدا في اورتليت او اداره الدعة الديام المعتقل كوس ك معددات ويا ابک ایسی علمی تاریخی میں عیسانی تومن کوغرق کرویا ہیں سے وہ کئے صدلوں کے معمد ت با برنگلیں حب علم کی رئیت ہی اسلام کے منار دیر مانید ہو تی ۔علاوہ ازیں انجبلی خلیم وه ایک خاص فرم اور اس میس کی ایک خاص زمانه سیکتے کیسا ہی موزون کبول نم وكوي مديد ومائى كى نبيا وتيدر الدسك القار وتضيفت الركوفي وسائى الجيلى تعليم اصول يمل كرك تووه بقيتاً براد مونائي الدرخ بي اساقي افراداس تعليم وعمل كرك رائني كم غير مر يو كني بن رشر كا مقال من المراب من كرو - إلى المات الروم و مكن بها - المحن وال ب كري تمام مالنول كم ما تحت الرياس الراه يا شهد مثل كيا ايم آدى وعام ي كريب فی اُسکی عورستدر صلد کرے یا اُسکے دوست کو عنل کرے یہ جو یا اُس کے ال کو سے را را مولو ره خاموشی سے دیکھنا رہے اور کی فارے کی اس کے احد ل تواہ وہ اخلاقی شریم المستم اعلادر مراعم على بدل مي وم كوتمذ بيد المعلى بنيل منها الحديد الدوسة كفاره كالناني ترتى كالمتعادة المتعالي الماس عاس المتان الارائي الدووسرى طرف جر كجداس ك عاميدل المالي المالكية ستاياد باشت عنى أس كواس طرف اللوما كريفائده طوريوع كا اس المراك الترصيفياده تعريف شروع كردي-عن في فرض طور مرابتي موت كريما عقد انهائي والم كونجات وي محتى بري الم مصنون مختاج

يوسم فرمانة بي "- إن ليران الدين الدماسعي وان سعيد سومت يري "- يعد انسان كوكوني چیز فائد ہنیں دے سکتی ہے میگر دہی جو ہ خود کوشش کرے ۔اور جو خود کوشش کر سگا۔ ده اینی محنت کا بھل بھی یالیگا۔ایساہی جہاں جہاں قرآن شریف میں ایمان کا ذکرہے وہاں اعمال كي سائلة نترط بيد- اس طرح مرينها بيت صا عنالف ظ مين محم ديجرمسلما نو ركو كا مربطايا کیا را درحب کاسلامی و نیاان لفظوں بر کار بندر ہی وہ تمام قوموں میں سے اور شمارموتی رہی اوران کے لئے بطورایک اور رہنا کے کام کہ تی دی مگرجب مرورز انسے پالفاظ . مُصلا وشيع كليَّ ومسلمان كيم مستى ويركاري من دوب سيَّة تواننول في اين عليكهووى اورقرآن رم رعمل ندريني وجرسة رقى كمعواج ساركة 4 میسیتی آج یک اسلام میں طبی عاتی ہے ۔اور زیادہ ترافسوس کی بات ہے ہے ۔ کہ بیان لوگوں سے بھی دور نہیں ہوئی جو تد زمیب یا فتہ ہونے کے مدعی ہیں - یہ ایک لمبی نمیند تھی جں میں اسلامی فونیااس وقت ٹرگئی جبکہ اُس نے اسلام کے پاک اصول رغمل کرناچھوڑویا اور بوستی سے وہ لوگ جوسے ملے اس نیندسے جامعے مغز بی مندیب کی ظاہری ن شوكت كو ديميه كران كي انكه صي محينه هيائيس مه اوروه اصل حقيقت كونه ويميم سيح اوراس تهذيب مح غلط وجوبات قرار ديكرايك نتى علطى مين مبتلا بو محف اگروه آميت ا ور کھنڈے دل سے ان باتوں برغور کرتے توان کومعلوم ہو جانا کہ اسلام کی ترقی کا نہج اسلام کے اصولوں ہے اور پر کرعیسائی اقوام سے بھی کوئی ترقی نہیں کی حب تک کم النون نے اسلام کے اُن اصولوں رعمل کرنا سنتہ وع نہیں کیا جن کا ذکرہم اور کرائے ہیں ۔ بہی وجو گذشتہ زمانوں میں ملمانوں کی حیرت انگیز تمرقی کی اور موجودہ زمانہ کی عنیا ٹیونگی ا علے ترقی کی ہے۔ اگر عیسائی اقوام کو آج یہ کہاجا ہے کروہ عیسائیت کے اصول رحلیں تووه بهت جلد كير وحنت كى حالت من كرما وسيكى اور اگرسلمانون كوميران مامرنفسيب ہوجائے کروہ اسلام کے سیمے اصول برجلیں تووہ پھر بہت جلدی تمام ونیا کی اقوام سے فومیت لے جانیکے ۔ معف ان س کن لفظ منیں میں کیونکہ ہم نے واقعات کی بنا بریٹ است کرویا ہے مراسلام مے اصول تی ہے اصول ہیں۔ اور میسائی مذہبے اصول تنزل کے اصول من اگر یہ بات ناموتی توان دو مزمونی رفتار میں بید دوالگ الگ قسم کے حالات نظر بذا تے بینی الل ك حرب انتيرتر في اورمسائية كا قال فرس جالت من الإسدرينا عاسلام كا دُنيا كوعله م كفوت

متوج کرنا بھی ہی مذمسے مخصوص امرہے عیسائٹ کیلجے اس نے کسی کیسے راز کی تعلیم نیوٹ ہی جیز نز دیک جانا ممکن زمور بلکه باربارانسانی عقل و زفکر کومتوه کیا یا و راس طرح بران تو کے کو کا مرم رسگا یا اسلام فےسب جزول کی اصلیت برغور کیا ہے اور باریک منی سے ہرایک چیز کی ترکوئینیا ہے ۔ کوئی . چيز چو درحقيقت مضريقي ايني طاهري فونصورتي يي دم سے اُسکو ايني طرف نبيس گفين<sub>و</sub> تو گي. اورنهى أس ك كسي حراكو جودر حقيقت مفيد حقى كسى ايسے امرى سبب جربطا بر تقفر تعام ہوتا ہو تھیوٹرا ہے۔ ایک شخص کہ کتا ہے۔ کرتمراہے طبیعت میں ایک نوشی اور روح ہیں أيافح ت بيلير تي سيد - باير قيار بازي كي مختلف صورتيس مهلا و ظ كاعمده وراير بيس مكن سلام ان ظامری خونصورتیوں سے اس کی مفید سونے کا قابل نہوسکتا تھا۔اس کے انکے مبرے *نتاعج کود کیھا جو آخر کارائن سے پیدا ہونے والے تھے۔اور پر کہد کر کمرا ٹم ہیسا ا*کبر مزلفہ یفیان کی بہی اُن کی منفعت سے بہت بڑھ کر ہے ۔ان دوبوں سے منع کر دیا۔طلاق اہن الوگوں کواپسنے غلط خیال کی وجہ سے مجری معلوم ہوسکتی ہے ۔ج<sup>ز ک</sup>اے کوایک ایسا ع<sup>سم</sup> مجھتے میں جرکہ جمی توڑا نہیں جاسکتا ۔ سکین سلام نے والیکھا کرانسانوں کے لئے طلاق ایک نہائیں عروری چرزہ کے اور کو بعض حالات کے مامخے تالسانی افراد اورانسانی سوسائٹی کے لئے میر نهایت ہی مفید ہے۔ اور اس کئے اسکی اطازت دمی ۔ ایک سے زیادہ عورتوں سے کا ح کرا کی اجازت ایک خاص قوم کے خیال میں جوصد بوں سے بالکل الگ حالات کے ماتحت جلی آئی ہے ٹرہی معلوم ہوتو مہویکن اسلام اسبات کی پرواہ نہیں کرتا کیونکہ اس کے واسطے سارى دُنيا كےمت فع اورا غواض كو مرنظر ر كھنا صرورى تھا نەكە ايك فا ص قوم كے خيالا ویس حب الم نے دیکھا کہ تعددا ز دواج تعض ہماریوں کا ضروری علاج ہے۔ تو اس نے بطور علاج کے اسلی ا جازت جینے میں کوئی تابل نہیں کیا ۔ یہ بالکل غلط خیال ہے کہ اسلام میں تعدد از دواجی قاعدہ کے طور مرہے ۔ کیونکہ ہرایک شخص دیکھ سکتا ہے۔ کہ اس جازت سے صرف خاص حالات کے ماتحت فائدہ اُنھایا جاتا ہے 4 الغرض اسلام كاصول رغور كرف عصصاف معلوم بوتاب كرمسلمانون كالنزل ان اصول میں تمنی نقص تے ہونے کی و حبسے نمیں ۔ ملک مرضلات اس کے وہ ال صول كو حصوط نے كى وج سے يے اور لعجل كن اموركى مبت عالى كى وج سے حواسلام ميں يائے

حاتے ہیں۔ عیدا میت کے عقبیوں کے تھیلنے کے ساتھ ساتھ جالت اوروحشان طالت ف

مرقی کرنا ایک واقعہ بیر اسلام کے اصول کے کھیلنے کرمائے ساتھ علم اور تہذیر کار تا گیا دو مواواقعہ بیر عیسائیت میں ترقی کا اور تہذیر بیا ہوقت سے شروع ہونا جب سے عیسائی عقاید میں تبر نزل شروع ہوا ایک تبسراوا قدید راوران مینوں واقعا ہے ہوئے ہوئی واکار نہیں ہر کئا راور حیسائیٹ کے اصل صول جو ان محمول جو ان محمول جو ان محمول جو ان محمول میں اور میسائیٹ کے اصل صول جو ان محمول میں اور میں میں کے تفرین میں اور اسلام کے احمول بیکھڑمینوں میندگر وہ بالا واقعات سے یہ چو تھا واقعہ بطور لازمی نیج کے بیدا ہو گا ہے کہ اسلام کی تروی ورث ہے کہ اسلام کی تروی ہوں ۔ اور اس مرک سے جس جی اسلام کی عرورت ہے کہ اسلام کے اصول دو یا رہ میں ایک بی وہ چرجی میں خورت ہے کہ ایک بی وہ جرب کی عامی ہو اور اس کے مقدس بابی صلے اللہ علیہ والہ وسلم کی طرح مسلمانوں میں ایک بی جرب کے اور اس کے احتیاب اور اس کے احتیاب اور اس کے احتیاب اور اس کے احتیاب اور اس کے مقدس بابی صلے اللہ علیہ والہ وسلم کی طرح مسلمانوں میں ایک بی می حکوم کے اور اس کی قدم تیار کرد ہے جس کی اور اس کے نقش قدم برجی کردوبارہ ایک اس می میں کردوبارہ ایک اس می مقدم کی قدم تیار کردے جس کی خورت نے کی تھی جو اس کے نقش قدم برجی کردوبارہ ایک اس کی قدم تیار کرد ہے جس کی تو میں دورت ہے کہ ان کردوبارہ ایک اس کے تعلیہ والہ کی قدم تیار کردے جس کی تو میں ایک تو کی کی کردوبارہ ایک اس کی تو میں ایک تی کردوبارہ ایک آئیں کی تو می کردوبارہ ایک آئیں کی کردوبارہ ایک آئیں کردوبارہ ایک آئیں کردوبارہ ایک کردوبارہ ایک کردوبارہ ایک آئیں کردوبارہ ایک کردوبارہ کردوبارہ ایک کردوبارہ ایک کردوبارہ ایک کردوبارہ ایک کردوبارہ ایک کردوبارہ کردوبا

ر دو کوالم صادق علیاسلام کے مکم کی کجاآ ورہی کے سئے ایک تازہ جوش سے مرکز دیے اور ہامور ورسل مرائلتہ کے دہن مبارک نے کلی وئی ہاتیں اج مشیت ایز دہی سے کئی ہیں اور طور اوری ہوکر رمینیگی ) بوری ہوں۔ اور معاونین اپنی اس سمی فی سبیل اللہ کے صلہ میں صنات و تواب دارین کے مستحق بنیں اللہ د کرے ایسا ہی ہو۔ آمین ٹم آمین 4

امرا د مدرسته على الاسلام

بسم الندار من الرحم منحمده ولصلی علے رسولوالکریم ۔ برا درم ۔ السلام علیکم ورحمة اللدور کا اللہ علیک میران کے میارک ایام کے جندہ عید فنڈ کے لئے برموقو یا دولایا جاتا ہے کہ محض فر من حصول تواب حسالان حسات دارین کے بیرجیندہ عید فنڈ ایک دوبیہ فی کس حمدی ممراور صدق فطر مدرسہ کے بتا ما ورسائین کے واسطے اپنا اور اپنے شہر کی جماعت کا جمع کر کے جس قدر طبد ہوسکے بنا مہتم مدرسارسال فرماوی بسب کا لیے بننے اور مدرسہ کے مرکاری منظور موجائے کے عمارت اورسامان اور ملازمین مدرسہ اور بسبب کا لیے بننے اور مدرسہ کے مرکاری منظور موجائے کے عمارت اورسامان اور ملازمین مدرسہ اور فطالف غرار اور کتا نے نوعیرہ امور کے واسطے بعد ہے فنڈ کی خرورت بی جب کا جمع ہوتا ہے اور اللہ اور کی مدرسہ تعلیم الاسان اور اللہ تا ہوتا ہے ۔ دانسان ب

ً إعْلالَ

## رحظروال نمراه

ر**رت ح**مرياً جي**ون تي** ڪاستعال ايک مينے مين سرخواضائح تا زه بدل نسان ميں بيامو تا ہے جو اني کی طا والعمرقائم رمتى بيئه استعمال كرنے سے پيلے اور بعد مدین کو وزن کروا ورا زماؤ اس سے مزاھ کرمہی مولد و صالح مشتهی بیبن کومضبودا ویزخوشزنگ نبانے ۱ ورچیرے کی سرخی مبلی طاقت وتوانا تی و تاز کی سیدار نبوانی دوآنی سی آج يك السجاد نهيس في - اس كااثران اعضاء برجن ريسل نسان كي ميدائش كاانحصار ب الخفيور منایت قوی موتا ہے۔ وہ نوشی حوعورت ومرد کی معانمرت سے دانستہ ہے اس سے فے الفور حاصل موتی ہے۔ مرمت احمراس كانام اسى من ركها كياب كريد دوا اعضا التوليد كريزمرده توكواز سرنو كال رنيج سائھ زندگی کو کمبیا بنا دیتی ہے ۔ قیمت فی مفیضی میں رویے سے ر رويحن دروگروه وردگرده كرويرا وركليفيرانسي سخت و في بس كرالا ان عجيب غريب عن در دگرده منظاص كرحب وردكنكرى وجسيم واكميركا كام ديما ب جيوط عيد في سكرز وكو توظر اورززه رمزه كرك نهايت مواست ضارج كردتاب تمام نكرى اورريت مكاكرور وكرده كى فنب محرنسين وتى تصمت فيشيشي عرب يتر عجيب غريب مرسم المعت دوم بم عيساء الرآب نيا بحرمين اجتمار تأثير ترمه وت برقيم كي وجمول ن يمنا زير المرطان طاعون اور برقيم كخبيث زمريكه كيورون يهسيول وروں - کئنج خوارش بوامیراورطرح طرح کی حلیہ کی ہما رہوں انتھو تکے مردی سے بھیر طی جانے جانوروں کے كاك لينحبل عبائن اورعورتوں كے خطرناك امراض مرطان رحم وغيرہ كيلئے ہزار باسال كامجرب ميقدس مطبقة اورمزرانه كي حكما كامتفقه باركبت على حليتهمي - تويهما ركيم اس كارفانه سي منكائي جواس كوفالفي اجزانسة تياركرك كاذمروارب طبي جمان اسكى كامياب تائيرات كامنون سه ييشهورا فاق مرم سوا كارخانه مرسم عيسة ك ونيا كجرمي اوركه ينهي نبتا يتعيت في دبيغورد ١ ر١١ر في دبيكلان عار

عدة لتقريب فيه المحم معرب مرار ورواكال فارم عين في كمالا موطلك المارا منت ما

"ضروری استدعا"

جن جن برا دران طرنقت کوکسی انگریزی و اثی مپینش یا غیر بینیش کی ضرورت بو یا ده کوئی انگریزی سنخ تبار کروانا چاہیں۔ اور ایسے مقامی سطین میں کسی انگریزی و اٹی خانہ سے نہ ہونے کے باعث انہ برسی اور نہر سے دویات منگوانی ٹریں وہ سجا کر کی اور مگر کھھنے کے دویا ہے انٹیر مٹریکان و ریشا و رازار قصری انی سنے گوئی کری کا جن کے متعلق ہے انہیں نقصا کنہیں اور کا کی فائدہ اورا کی بھائی کی مددی المشتر خوا حرکما ل الدیو کی ل

المراطب الأرائج